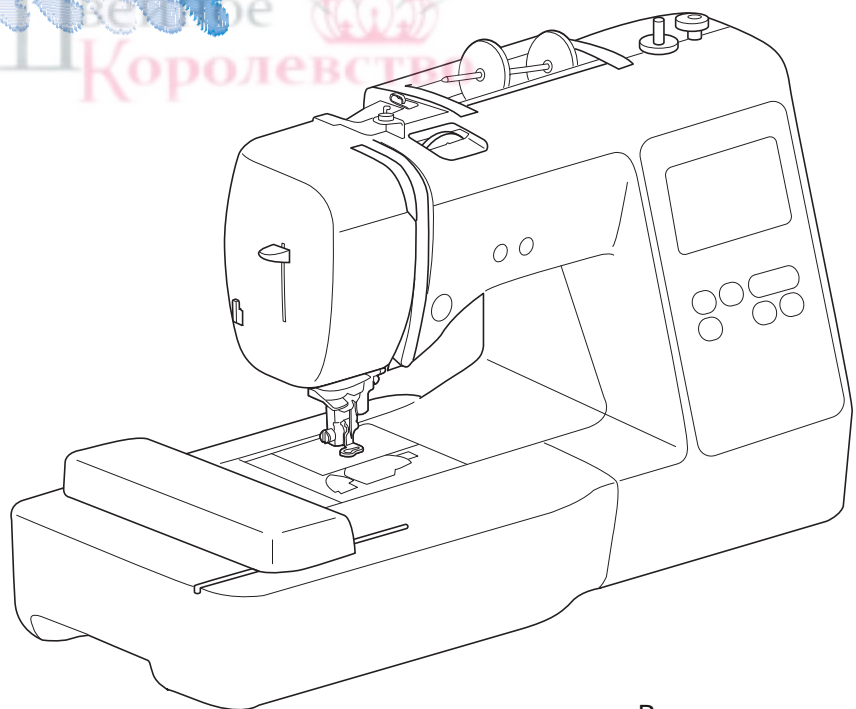
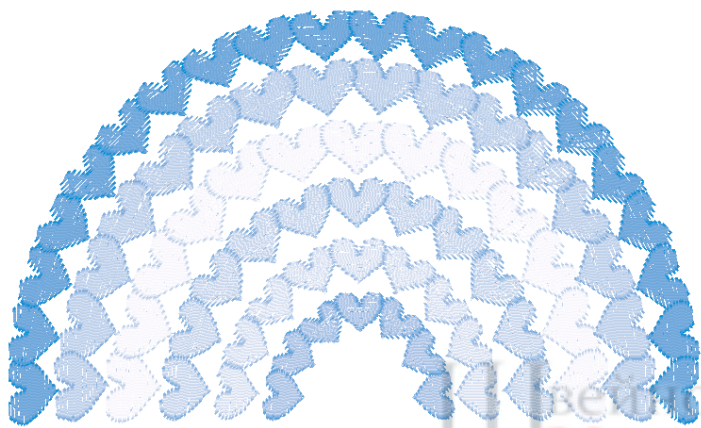


Руководство по эксплуатации

Вышивальная машина

Код продукта: 888-P20/P21



Видео инструкции



<https://s.brother/cvjaq/>

Обязательно прочтите этот документ перед использованием машины.

Мы рекомендуем вам хранить этот документ поблизости для дальнейшего использования.

Швейное 
Королевство

ВВЕДЕНИЕ

Благодарим вас за покупку этой машины. Перед использованием этой машины внимательно прочитайте «ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ», а затем изучите данное руководство для правильной работы различных функций.

Кроме того, после прочтения данного руководства сохраните его там, где к нему можно будет быстро получить доступ для дальнейшего использования.

ВАЖНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ ИНСТРУКЦИИ

Пожалуйста, прочтите эти инструкции по безопасности, прежде чем пытаться использовать машину.

ОПАСНОСТЬ

- Для снижения риска поражения электрическим током.

1 Всегда отключайте машину от электрическую розетку сразу после использования, при чистке, выполнении любых пользовательских регулировок, упомянутых в этом руководстве, или если вы оставляете машину без присмотра.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Чтобы снизить риск ожогов, пожара, поражения электрическим током или травмирования людей.

2 Всегда отключайте машину от электросети.

выходное отверстие при выполнении каких-либо регулировок, упомянутых в руководстве по эксплуатации.

- Чтобы отключить машину от сети, переведите машину в положение с символом «О», чтобы выключить ее, затем возьмитесь за вилку и вытащите ее из электрической розетки. Не тяните за шнур.
- Подключите машину непосредственно к электрической розетке. Не используйте удлинитель.
- Всегда отключайте машину от сети в случае сбоя питания.

3 Электрические опасности:

- Эту машину следует подключить к источнику переменного тока в диапазоне, указанном на паспортной табличке. Не подключайте его к источнику питания постоянного тока или

инвертор. Если вы не уверены, какой у вас источник питания, обратитесь к квалифицированному электрику.

- Данная машина одобрена для использования только в стране покупки.

4 Никогда не используйте эту машину, если у нее поврежден шнур.

или вилка, если она не работает должным образом, упала или была повреждена, или на устройство пролилась вода. Верните аппарат ближайшему авторизованному дилеру Brother для осмотра, ремонта, электрической или механической регулировки.

- Во время хранения или использования машины, если вы заметите что-либо необычное, например, запах, нагрев, обесцвечивание или деформация, немедленно прекратите использование машины и отсоедините шнур питания.
- При транспортировке машины обязательно держите ее за ручку. Подъем машины за любую другую часть может привести к ее повреждению или падению, что может привести к травмам.
- Поднимая машину, будьте осторожны и не делайте резких или неосторожных движений, которые могут привести к травме.

5 Всегда держите свое рабочее место чистым:

- Никогда не эксплуатируйте машину с заблокированными воздушными отверстиями. Не допускайте попадания в вентиляционные отверстия машины ворса, пыли и рыхлой ткани.
- Никогда не роняйте и не вставляйте посторонние предметы в какие-либо отверстия.
- Не работайте там, где используются аэрозольные продукты или где подается кислород.
- Не используйте машину рядом с источниками тепла, такими как плита или утюг; в противном случае машина, шнур питания или вышиваемая одежда могут воспламениться, что приведет к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не устанавливайте машину на неустойчивую поверхность, например, на неустойчивый или наклонный стол, иначе машина может упасть, что приведет к травмам.

6 Особая осторожность требуется при вышивании:

- Всегда обращайтесь пристальное внимание на иглу. Не используйте погнутые или поврежденные иглы.
- Держите пальцы подальше от всех движущихся частей. Особая осторожность требуется вокруг иглы машины.
- Переключите машину в положение символа «О», чтобы выключить ее при выполнении каких-либо регулировок в области иглы.
- Не используйте поврежденную или неподходящую игольную пластину, так как это может привести к поломке иглы.

7 Эта машина не игрушка:

- Ваше пристальное внимание необходимо, когда машина используется детьми или рядом с ними.
- Этот продукт содержит мелкие детали. Храните изделие в недоступном для детей месте, чтобы предотвратить случайное проглатывание мелких деталей.
- Пластиковый пакет, в котором была поставлена машина, следует хранить в недоступном для детей месте или выбрасывать. Никогда не позволяйте детям играть с сумкой из-за опасности удушья.
- **Не используйте вспарыватель для швов не по назначению.**
- Не используйте на открытом воздухе.

8 Для увеличения срока службы:

- При использовании и хранении аппарата избегайте попадания прямых солнечных лучей и мест с высокой влажностью. Не используйте и не храните машину рядом с обогревателем, утюгом, галогенной лампой или другими горячими предметами.
- Не используйте для чистки машины чистящие средства или органические растворители, такие как растворитель, петролейный эфир или спирт. В противном случае покрытие может отслоиться или поцарапаться.
- Не смазывайте машину самостоятельно, чтобы не повредить ее.
- Всегда обращайтесь к Руководству по эксплуатации при замене или установке каких-либо узлов, прижимных лапок, иглы или других деталей, чтобы обеспечить правильную установку.

9 Для ремонта или регулировки:

- Если осветительный блок поврежден, его необходимо заменить у авторизованного дилера Brother.
- В случае возникновения неисправности или необходимости регулировки сначала следуйте таблице устранения неисправностей в конце Руководства по эксплуатации, чтобы самостоятельно проверить и отрегулировать машину. Если проблема не устранена, обратитесь к местному авторизованному дилеру Brother.

Используйте эту машину только по назначению, как описано в руководстве.

Используйте аксессуары, рекомендованные производителем и содержащиеся в данном руководстве.

Содержание данного руководства и технические характеристики данного продукта могут быть изменены без предварительного уведомления.

Для получения дополнительной информации о продукте и обновлений посетите наш веб-сайт по адресу: www.brother.com

СОХРАНИТЕ ЭТО ИНСТРУКЦИИ

Эта машина предназначена

для домашнего использования.

ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ В СТРАНАХ, КРОМЕ ЕВРОПЕЙСКИХ СТРАН

Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостатком опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под присмотром или проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность. За детьми следует следить, чтобы они не играли с прибором.

ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ В ЕВРОПЕЙСКИХ СТРАНАХ

Этот прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы по безопасному использованию прибора и понимают опасности, вовлеченный. Дети не должны играть с прибором. Чистка и пользовательское обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.

для пользователей в Великобритании,

ЕЙРЕ, МАЛЬТА И

ТОЛЬКО НА КИПРЕ

ВАЖНЫЙ

- При замене предохранителя вилки используйте предохранитель

одобрено ASTA в соответствии с BS 1362, т.е. имеет маркировку,



номинал соответствует указанному на вилке.

- Всегда заменяйте крышку предохранителя. Никогда не используйте вилки без крышки предохранителя.
- Если имеющаяся электрическая розетка не подходит для вилки, поставляемой в комплекте с данным оборудованием, вам следует обратиться к авторизованному дилеру Brother, чтобы получить правильный провод.

Для пользователей в Канаде

Это устройство соответствует требованиям RSS Министерства промышленности Канады, не требующим лицензирования. Эксплуатация осуществляется при соблюдении следующих двух условий: (1) Данное устройство не должно создавать помех; и

- (2) Это устройство должно выдерживать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу устройства.

Данное оборудование соответствует ограничениям FCC/IC по воздействию излучения, установленным для неконтролируемой среды, а также требованиям FCC по воздействию радиочастотного (РЧ) излучения и RSS-102 правил IC по радиочастотному (РЧ) воздействию. Данное оборудование следует устанавливать и эксплуатировать на расстоянии не менее 20 см от тела человека.

Для пользователей в Мексике

Эксплуатация данного оборудования осуществляется при соблюдении следующих двух условий:

- (1) возможно, что это оборудование или устройство не будет создавать вредных помех, и
- (2) это оборудование или устройство должно выдерживать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу.

Эксплуатация этого оборудования зависит от следующих условий:

- (1) возможно, что это оборудование или устройство не является причиной вмешательства в судебные дела и
- (2) это оборудование или устройство должно быть способно принять возможные помехи, включая то, что может стать причиной нежелательной работы.

Декларация соответствия (Только Европа и Турция)

Мы, Brother Industries, Ltd. 15-1 Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan, заявляем, что данное изделие соответствует основным требованиям всех соответствующих директив и правил, применяемых в Европейском сообществе.

Декларацию соответствия (DoC) можно загрузить с веб-сайта поддержки Brother. Посетите support.brother.com.

Декларация соответствия для директивы RE 2014/53/EC (Европа и только Турция) (Применимо к моделям с радиоинтерфейсы)

Мы, Brother Industries, Ltd. 15-1 Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan, заявляем, что эти продукты соответствуют положениям Директивы RE 2014/53/EU.

Декларацию соответствия (DoC) можно загрузить с веб-сайта поддержки Brother. Посещать support.brother.com

Беспроводная локальная сеть (модели с Функция беспроводной локальной сети только)

Эта машина поддерживает беспроводной интерфейс.
Полосы частот: 2400–2483,5 МГц Максимальная радиочастотная мощность, передаваемая в полосе(ах) частот: Менее 20 дБм(э.и.и.м.)

Декларация Великобритании о

Соответствие

(только для Великобритании)

Мы, Brother Industries, Ltd. 15-1 Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan, заявляем, что данная продукция соответствует соответствующему законодательству Великобритании.

Декларацию соответствия (DoC) можно загрузить с веб-сайта поддержки Brother. Посещать support.brother.com

Декларация Великобритании о

Соответствие радио

Регламент оборудования

2017 год

(только для Великобритании)

(Применимо к моделям с радиоинтерфейсы)

Мы, Brother Industries, Ltd. 15-1 Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan, заявляем, что данная продукция соответствует положениям Регламента по радиооборудованию 2017 года.

Декларацию соответствия (DoC) можно загрузить с веб-сайта поддержки Brother. Посещать support.brother.com

Для пользователей в Норвегии

Этот подраздел не распространяется на географическую зону в радиусе 20 км от центра Нью-Олесунна на Шпицбергене.

Это не совсем то, что касается географического расположения в радиусе 20 км от центра Нью-Олесунна на Шпицбергене.

Для пользователей в Таиланде

Данное телекоммуникационное оборудование соответствует техническим требованиям NTC.



Условия эксплуатации

ВАЖНО-ОБЯЗАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ОСТОРОЖНО:

Настоящие Условия использования («Соглашение») представляют собой юридическое соглашение между Brother Industries, Ltd. («Компания») и вами, которое регулирует использование вами любого Программного обеспечения, установленного или предоставленного Компанией для использования с изделиями для шитья или рукоделия («Компания»). Термин «Программное обеспечение» означает любые данные содержания, проектные данные, формат данных, встроенное ПО Продукта Компании, а также приложение для ПК или мобильного устройства.

Используя Программное обеспечение и Продукт Компании, считается, что вы согласились соблюдать условия настоящего Соглашения. Если вы не согласны с условиями настоящего Соглашения, Компания не желает лицензировать Программное обеспечение, и вам не разрешается использовать Программное обеспечение. К Программному обеспечению могут прилагаться изменения и дополнения к настоящему Соглашению.

Физическое лицо, которое принимает настоящее Соглашение от имени юридического лица, заявляет Компании, что оно имеет законное право заключить обязывающее юридическое соглашение для этого юридического лица.

Условия и положения

1

Предоставление лицензии.

1.1 В соответствии с настоящим Соглашением Компания настоящим предоставляет вам личное, неисключительное, непередаваемая и отзывная лицензия на использование Программного обеспечения только в рамках Продукта Компании.

1.2 Ваше право на использование Программного обеспечения лицензируется, а не продается и предназначено исключительно для вашего использования в соответствии с настоящим Соглашением. Компания или ее поставщики сохраняют за собой все права, права собственности и интересы, относящиеся к Программному обеспечению, включая, помимо прочего, все связанные с ним права интеллектуальной собственности.

2

Ограничения

2.1 За исключением случаев, прямо указанных в настоящем Соглашении или требований местного законодательства, вы обязаны предпринять:

2.1.1 не дисасемблировать, не декомпилировать, не перепроектировать, не переводить и не пытаться иным образом изучить исходный код Программного обеспечения (включая данные или содержимое, созданное с помощью Продукта Компании или прикладное программное обеспечение для редактирования контента; (далее в настоящем пункте 2 применяется то же);

2.1.2 не создавать производные работы на основе всего или какой-либо части Программного обеспечения;

2.1.3 не распространять, не предоставлять и не предоставлять Программное обеспечение в любой форме, полностью или частично, любому лицу без предварительного письменного согласия Компании;

2.1.4 не копировать Программное обеспечение, за исключением случаев, когда такое копирование является обычным. Использование Программного обеспечения с Продуктом Компании или там, где это необходимо в целях резервного копирования или операционной безопасности;

2.1.5 не передавать, не сдавать в аренду, не сублицензировать, одалживать, переводить, объединять, адаптировать, изменять, изменять или модифицировать Программное обеспечение целиком или любую его часть, а также разрешать объединение Программного обеспечения или любой его части с любыми другими программами или их включение в них;

2.1.6 включать уведомление об авторских правах Компании и настоящее Соглашение во все полные и частичные копии Программного обеспечения; и

2.1.7 не использовать Программное обеспечение для каких-либо целей (включая, помимо прочего, использование с неавторизованными швейными/ремесленными изделиями или программным обеспечением), кроме предусмотренных в пункте 1 настоящего Соглашения.

3

Нет гарантии

В ПРЕДЕЛАХ, РАЗРЕШЕННЫХ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ЭТО ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ВАМ «КАК ЕСТЬ» БЕЗ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ ЛЮБОГО РОДА, УСТНЫХ ИЛИ ПИСЬМЕННЫХ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ. КОМПАНИЯ СПЕЦИАЛЬНО ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ ТОВАРНОСТИ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА, НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ И/ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ.

4

Ограничение ответственности

4.1 КОМПАНИЯ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ВАМИ, ЕГО КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМ ИЛИ ЛЮБЫМ ДРУГИМ ОРГАНИЗАЦИЯМ ЗА ЛЮБУЮ ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ ИЛИ ДОХОДА ИЛИ СБЕРЕЖЕНИЙ, ПОТЕРЮ ДАННЫХ, ПРЕРЫВАНИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ КОСВЕННЫЕ, Случайный, особенный, карательный или косвенный ущерб, понесенный такой стороной (будь то в действии в контракте или деликте), даже если компания была уведомлена о возможности такого убытков, возникающих или связанных с программным обеспечением, службой поддержки или настоящего Соглашения. ЭТИ ОГРАНИЧЕНИЯ ПРИМЕНЯЮТСЯ В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ПРИМЕНИМОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО, НЕСМОТЯ НА НЕДОСТУПНОСТЬ ОСНОВНОЙ ЦЕЛИ ЛЮБОГО ОГРАНИЧЕННОГО СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ.

4.2 НЕЗАВИСИМО ДЛЯ ПУНКТОВ 3 ИЛИ 4.1 НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ НЕ ПУНКТ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ КОМПАНИИ ЗА СМЕРТЬ ИЛИ ЛИЧНЫЕ ТРАВМЫ В РЕЗУЛЬТАТЕ НЕБРЕЖНОСТИ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ ЗАКОННЫХ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЯ.

5

Прекращение действия

- 5.1 Компания имеет право расторгнуть настоящее Соглашение в любое время, направив вам письменное уведомление, если вы совершите существенное нарушение каких-либо условий настоящего Соглашения и не сможете выполнить немедленно исправить такое нарушение по требованию Компании.
- 5.2 При прекращении действия по любой причине все права, предоставленные вам по настоящему Соглашению, прекращаются, вы должны прекратить всю деятельность, разрешенную настоящим Соглашением, и вы должны немедленно удалить или удалить Программное обеспечение со всех компьютерное оборудование, находящееся в вашем распоряжении, и удалить или уничтожить все копии Программного обеспечения или его производных работ, находящихся в вашем распоряжении. В дополнение к вышесказанному вы должны удалить созданное вами содержимое или данные дизайнера из Продукта Компании, которым вы владеете.

6 Разные термины

- 6.1 Вы не имеете права экспортировать или реэкспортировать Программное обеспечение или любую его копию или адаптацию в нарушение любых применимых законов и правил.
- 6.2 Вы не имеете права уступать все или любую часть настоящего Соглашения какой-либо третьей стороне или какой-либо интерес в нем без предварительного письменного согласия Компании. Смена контроля или **Ваша реорганизация в результате слияния, продажи активов или акций считается уступкой прав по настоящему Соглашению.**
- 6.3 Вы соглашаетесь с тем, что нарушение настоящего Соглашения нанесет непоправимый ущерб Компании, для которого денежные убытки не будут адекватным средством правовой защиты, и Компания имеет право требовать справедливой компенсации в дополнение к любым средствам правовой защиты, которые она может иметь в соответствии с настоящим Соглашением или по закону без залога, другое обеспечение или доказательство ущерба.
- 6.4 Если какие-либо положения настоящего Соглашения будут объявлены или признаны недействительными или не имеют исковой силы судом компетентной юрисдикции, такие положения должны быть отделены и независимы от других положений настоящего Соглашения, и это не затрагивает действительность других положений и всего Соглашения.
- 6.5 Настоящее Соглашение вместе со всеми приложениями или другими приложениями, упомянутыми в нем, представляет собой полное соглашение между сторонами по предмету настоящего Соглашения и заменяет собой все предложения, устные и письменные, между сторонами по этому вопросу.
- 6.6 Если Компания не настаивает на выполнении вами каких-либо обязательств по настоящему Соглашению, или если Компания не обеспечивает соблюдение каких-либо прав против вас, или если Компания задерживает это, это не будет означать, что Компания отказалась от каких-либо прав. права против вас и не будет означать, что вы не обязаны соблюдать эти обязательства. Если Компания откажется от вашего неисполнения обязательств, Компания сделает это только в письменном виде, и это не будет означать, что Компания автоматически откажется от любого последующего неисполнения обязательств с вашей стороны.

6.7 Настоящее Соглашение регулируется законодательством Японии и японские суды обладают исключительной юрисдикцией в отношении настоящего Соглашения, за исключением случаев принудительного исполнения, и в этом случае юрисдикция японских судов не является исключительной.

6.8 Компания может обновлять настоящее Соглашение в следующих случаях: А) Когда изменения вносятся в интересах пользователей или Б) Когда обновления Соглашения являются адекватными, **разумно и не противоречит целям Соглашения.**

Компания уведомит вас и предоставит вам возможность ознакомиться с любыми существенными изменениями или обновлениями Соглашения, разместив уведомление на веб-сайте Компании или веб-сайте, указанном Компанией, по крайней мере, за 30 дней до вступления Соглашения в силу. Как только обновленное Соглашение вступит в силу, вы будете соблюдать его, если продолжите использовать Программное обеспечение.



ЛИЦЕНЗИРОВАНИЕ С ОТКРЫТЫМ ИСТОЧНИКОМ ПРИМЕЧАНИЯ

Этот продукт включает программное обеспечение с открытым исходным кодом.
Чтобы просмотреть примечания по лицензированию открытого исходного кода, перейдите в раздел загрузки вручную на домашней странице вашей модели на веб-сайте поддержки Brother по адресу: <https://s.brother.com/qa/>.

ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ

WPA™ и WPA2™ являются товарными знаками Wi-Fi Alliance®.

Любые торговые названия и названия продуктов компаний, встречающиеся на продуктах Brother, сопутствующих документах и любых других материалах, являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний.

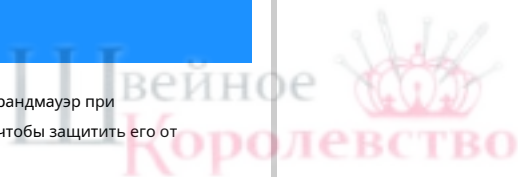
АВТОРСКИЕ ПРАВА И ЛИЦЕНЗИЯ

Этот продукт включает программное обеспечение, разработанное следующим поставщиком:

©2008 Devicescape Software, Inc.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ БЕСПРОВОДНОМ ПОДКЛЮЧЕНИИ

Обязательно используйте маршрутизатор или брандмауэр при подключении вашего компьютера к Интернету, чтобы защитить его от несанкционированного доступа из Интернета.



СОДЕРЖАНИЕ

Глава 1. ГОТОВИМСЯ 9

Наименования деталей машины.....	9
Входящие в комплект аксессуары	11
Включение/выключение машины.....	11
Работа ЖК-дисплея	13
Просмотр ЖК-дисплея.....	13
Экран настроек.....	13
Настройка чувствительности ввода для клавиш управления	14
Функции беспроводного сетевого подключения.....	15
Операции, доступные при подключении к беспроводной сети	15
Включение беспроводного сетевого подключения	15
Использование мастера для настройки беспроводной сети связь	15
Намотка/установка шпульки.....	17
Намотка шпульки.....	17
Установка шпульки.....	19
Заправка верхней нити.....	21
Заправка верхней нити.....	21
Замена иглы.....	23
Проверка иглы.....	23
Замена иглы.....	24

Глава 2 ВЫШИВКА 25

Подготовка к вышиванию.....	25
Установка вышивального блока	25
Вышивание привлекательной отделки	26
Закрепление ткани в пальцах	27
Установка пялец	29
Вышивание	30
Выбор рисунка вышивания	30
Вышивание рисунка.....	33
Регулировка натяжения нити.....	35
Вышивание рисунков аппликаций	35
Использование шаблона рамки для изготовления аппликации.....	36
Разделенные рисунки вышивания.....	38
Редактирование рисунков (Экран редактирования рисунков).....	38
Редактирование рисунков (Экран настроек вышивания)	41
Совмещение рисунка и положения иглы	41
Вышивание связанных символов	42
Использование функции памяти	43
Сохранение рисунков вышивания	43
Извлечение рисунков вышивания	43

Глава 3 ПРИЛОЖЕНИЕ 45

Уход и техническое обслуживание.....	45
Очистка ЖК-дисплея.....	45
Очистка поверхности машины	45
Ограничения по смазке	45
Меры предосторожности при хранении машины	45
Очистка гонки.....	45
Сенсорная панель неисправна	46
Регулировка натяжения шпульной нити.....	46
Замена лапки для вышивания.....	47
Если нить запуталась под намотчиком шпульки сиденье	48
Поиск неисправностей.....	49
Список симптомов.....	49
Сообщения об ошибках.....	52
Как найти информацию о безопасности беспроводной сети (SSID и сетевой ключ)	54
Технические характеристики	55
Обновление программного обеспечения вашего устройства	56
Индекс	57

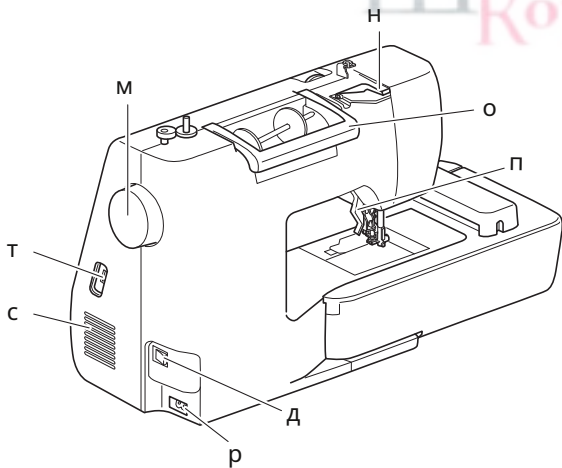
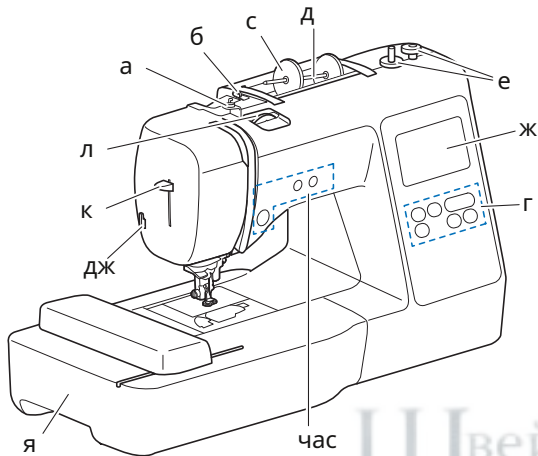
Глава 1 ГОТОВИМСЯ

Примечание

- Обязательно установите последнюю версию программного обеспечения.
См. «Обновление программного обеспечения вашего устройства» на странице 56.

Названия деталей машины

Основные части



- 1 Направитель нити для намотки шпульки и диск предварительного натяжения (стр. 18)
- 2 Нитенаправитель (стр. 18) 3 Колпачок катушки (стр. 18) 4 Стержень для катушки (стр. 18) 5 Устройство намотки шпульки (стр. 17)
- 6 ЖК-дисплей (жидкокристаллический дисплей) (стр. 13) 7 Панель управления (стр. 10) 8 Кнопки управления (стр. 10) 9 Вышивальный блок (стр. 29) 0 Нитеобрезатель (стр. 22) А Рычаг нитеведателя (стр. 23) Б Регулятор натяжения нити (стр. 35) С Маховик

Поверните маховик на себя (против часовой стрелки), чтобы поднять и опустить иглу.

Д Крышка нитенаправителя (стр. 18)

ЭРучка

При транспортировке переносите машину за ручку.

ФРычаг прижимной лапки

Поднимите и опустите рычаг прижимной лапки, чтобы поднять и опустить прижимную лапку.

Г Главный выключатель питания (стр. 12) ЧАС

Разъем источника питания (стр. 12) я

Вентиляционное отверстие

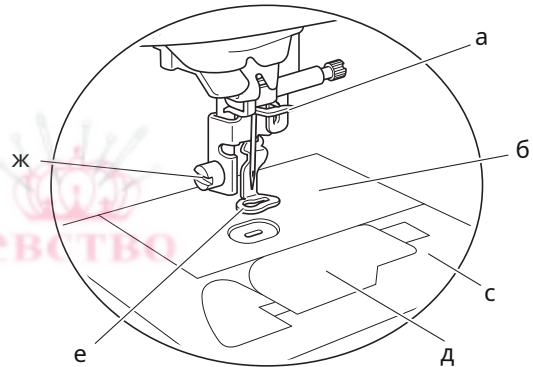
Вентиляционное отверстие позволяет воздуху вокруг двигателя циркулировать. Не закрывайте вентиляционное отверстие во время использования машины.

Дж USB-порт (для USB-накопителя) (стр. 43)

ВАЖНЫЙ

• Не вставляйте в USB-порт ничего, кроме USB-накопителя. Все остальное может повредить машину.

Секция иглы и прижимной лапки



1 Нитенаправитель игловодителя (стр. 22) 2

Игольная пластина

3 Крышка игольной пластины (стр. 20)

4 Шпульный колпачок/шпульный колпачок (стр. 19, стр. 46)

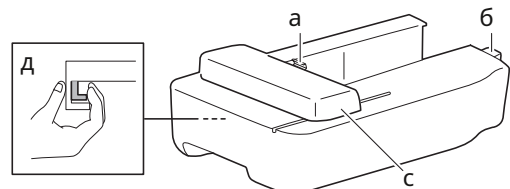
5 Лапка для вышивания (стр. 33, стр. 47)

Лапка для вышивания помогает контролировать гибкость ткани и обеспечивает лучшую однородность стежка.

6 Винт лапки для вышивания (стр. 47)

Используйте винт лапки для вышивания, чтобы зафиксировать лапку для вышивания на месте.

Вышивальный блок

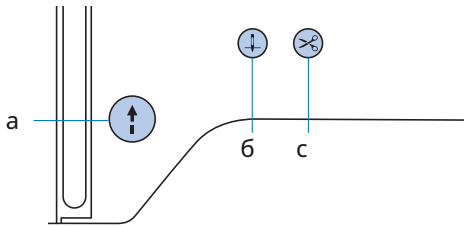


1 Держатель палец для вышивальной каретки (стр. 29)

2 Подключение вышивального модуля (стр. 25) 3

Перевозка (стр. 25) 4 Кнопка отпуская (стр. 26)

- Кнопки управления



1 «Кнопка «Старт/Стоп».

Нажмите кнопку «Пуск/Стоп», чтобы начать или остановить вышивание. Кнопка меняет цвет в зависимости от режима работы машины.

- Зеленый: Машина готова к вышиванию или выполняет вышивание.
- Красный: Машина не может вышивать.
- Апельсин: Машина наматывает шпульную нить, или вал устройства намотки шпульки сдвинут вправо.

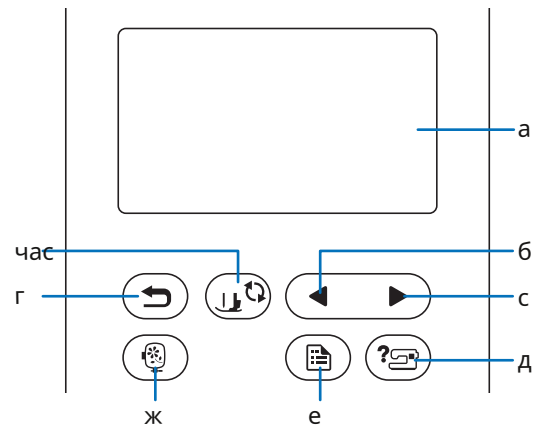
2 Кнопка положения иглы

Нажмите кнопку положения иглы, чтобы поднять или опустить иглу.

3 Кнопка обрезки нити

Нажмите кнопку обрезки нити после остановки вышивания, чтобы обрезать верхнюю и шпульную нити.

- Панель управления и клавиши управления



1 LCD (жидкокристаллический дисплей) (сенсорная панель)

Отобразятся выбранные настройки рисунка и сообщения. Прикасайтесь к клавишам, отображаемым на ЖК-дисплее, для выполнения операций. Подробную информацию см. в разделе «Работа с ЖК-дисплеем» на стр. 13.

2 Ключ предыдущей страницы

Отображает предыдущий экран, если есть элементы, которые не отображаются на ЖК-дисплее.

3 Ключ следующей страницы

Отображает следующий экран, если есть элементы, которые не отображаются на ЖК-дисплее.

4 Ключ помощи

Нажмите, чтобы получить помощь по использованию устройства.

5 Ключ настроек

Нажмите, чтобы настроить положение остановки иглы, звуковой сигнал и т. д.

6 Ключ для вышивания

Нажмите, чтобы отобразить экран выбора типа рисунка.

7 Назад ключ

Нажмите, чтобы вернуться к предыдущему экрану.

8 Ключ для замены прижимной лапки/иглы

Прикоснитесь к этой кнопке перед заменой иглы, прижимной лапки, и т. д. Эта клавиша блокирует все функции клавиш и кнопок (кроме этой), чтобы предотвратить работу машины.

Примечание

- Кнопки управления этой машины представляют собой емкостные сенсорные датчики. Управляйте клавишами, непосредственно касаясь их пальцем.
- Поскольку в зависимости от пользователя клавиши управления реагируют по-разному, отрегулируйте настройку «Регулировка чувствительности ввода для клавиш управления» на стр. 14.
- При использовании электростатического стилуса убедитесь, что его кончик составляет 8 мм или более. Не используйте сенсорное перо с тонким кончиком или уникальной формой.

Входящие в комплект аксессуары

Дополнительные принадлежности, входящие в комплект поставки, см. на дополнительном листе «Принадлежности, входящие в комплект».

Включение/выключение машины

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- В качестве источника питания используйте только обычную домашнюю электроэнергию. Использование других источников питания может привести к возгоранию, поражению электрическим током или повреждению устройства.
- Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим током.
- Убедитесь, что вилки шнура питания надежно вставлены в электрическую розетку и розетку шнура питания на машине. В противном случае это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- **Выключите основное питание и вытащите вилку в следующих случаях:**
 - Когда вы находитесь вдали от машины
 - После использования машины
 - При отключении питания во время использования
 - Когда машина не работает должным образом из-за плохого соединения или отключения
 - Во время грозы

**ОСТОРОЖНОСТЬ**

- Используйте только шнур питания, входящий в комплект поставки устройства. В противном случае это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не используйте удлинители или адаптеры с несколькими разъемами, если к ним подключены другие устройства. Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- При отключении машины от сети всегда сначала **ВЫКЛЮЧАЙТЕ** основное питание. Всегда беритесь за вилку, чтобы вынуть ее из электрической розетки. Если потянуть за шнур, это может привести к его повреждению, возгоранию или поражению электрическим током.
- Не допускайте перерезания, повреждения, модификации, сильного сгибания, дергания, скручивания или связывания шнура питания. Не кладите тяжелые предметы на шнур. Не подвергайте шнур нагреву. Эти предметы могут повредить шнур, стать причиной возгорания или поражения электрическим током. Если шнур или вилка повреждены, перед дальнейшим использованием отнесите устройство к авторизованному дилеру Brother для ремонта.
- **Не вставляйте вилку шнура питания в неисправную электрическую розетку.**

Швейное
Королев



ОСТОРОЖНОСТЬ

• (Только для США)

Этот прибор оснащен поляризованной вилкой (один контакт шире другого). Чтобы снизить риск поражения электрическим током, эта вилка предназначена для подключения к электрической розетке с поляризацией только в одном направлении.

Если вилка не полностью входит в электрическую розетку, переверните вилку. Если она по-прежнему не подходит, обратитесь к квалифицированному электрику для установки подходящей электрической розетки. Не модифицируйте вилку каким-либо образом.

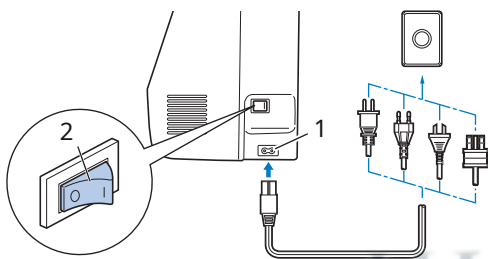
Убедитесь, что машина выключена (основной

а выключатель питания на правой стороне аппарата установлен в положение

“**I**” а затем подключите шнур питания к разъему питания под ним.

Вставьте вилку шнура питания в бытовой

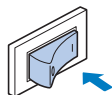
б электрическая розетка.



- 1 Разъем питания
- 2 Главный выключатель питания

Нажмите правую сторону главного выключателя питания, чтобы включить

с машина включена (установите «I»).



-Индикатор, ЖК-дисплей и кнопка «Старт/Стоп» загораются при включении машины.



Памятка

- Если машина выключится во время вышивания, работа возобновится после повторного включения питания.

При включении устройства воспроизводится вступительный фильм.

Диграл. Коснитесь любого места экрана.



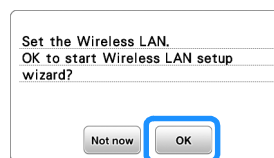
Примечание

При первом включении машины:

- Выберите язык отображения ЖК-дисплея.



- Появится следующее сообщение о подключении к беспроводной локальной сети. Чтобы установить соединение, нажмите **OK**, а затем обратитесь к шагам **через»В** «Использование мастера для настройки подключения к беспроводной сети» на стр. 15, чтобы завершить настройку подключения к беспроводной локальной сети.



Чтобы выключить машину, нажмите левую сторону основного

б выключатель питания (установите его в положение «**0**»).

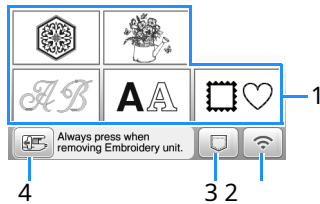
ЖК-дисплей

Просмотр ЖК-дисплея

При включении питания может отображаться вступительный видеоролик.




При отображении вступительного фильма экран отобразится, если коснуться ЖК-дисплея пальцем.

Коснитесь кнопки пальцем, чтобы выбрать рисунок вышивания, функцию машины или операцию, указанную на кнопке.



- 1 Категория рисунков вышивания (стр. 30)
- 2 Ключ беспроводной локальной сети
Установите подключение к беспроводной локальной сети. (стр. 15) Если отображается , обновите программное обеспечение. (стр. 56)
- 3 Кнопка извлечения шаблона (стр. 43)
- 4 Коснитесь этой кнопки, чтобы разместить вышивальный блок для хранения.

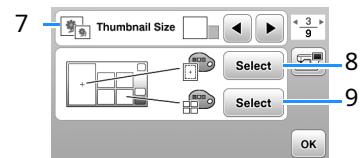
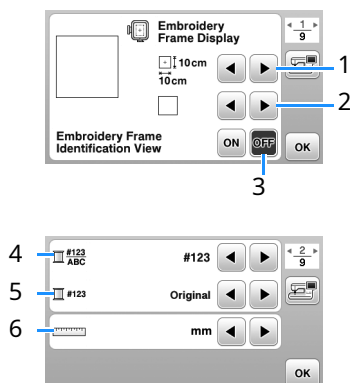
Экран настроек

Трогать  для изменения настроек машины по умолчанию. Нажмите  ИЛИ  после того как вы изменили необходимые настройки.

Памятка

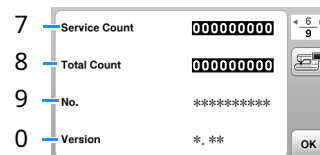
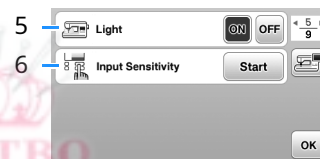
- На вашем компьютере установлена последняя версия программного обеспечения. Обратитесь к местному авторизованному дилеру Brother или на <https://s.brother/cpiag/> доступные обновления.
- Вы можете сохранить изображение экрана текущих настроек на USB-накопителе, коснувшись его, когда USB-накопитель вставлен в USB-порт. Файлы сохраняются в папке с названием «bPocket».

- Настройки вышивания



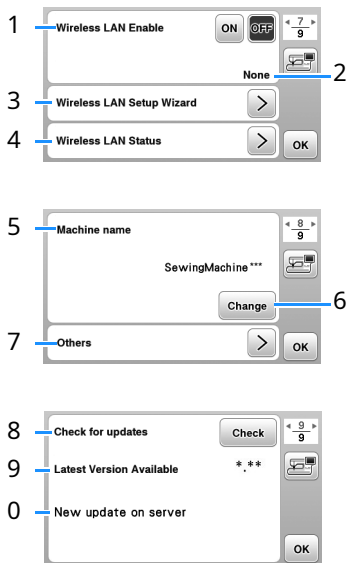
- 1 Выберите пальцы, которые будут использоваться.
- 2 Выберите отметку центра и линии сетки, которые отображаются.
- 3 Если установлено значение [ON], вы сможете выбрать только рисунок вышивания, соответствующий размеру палец, который вы выбрали в1. (стр. 31)
- 4 Выберите отображение цвета нити на экране вышивания; номер нити, название цвета. (стр. 34)
- 5 Выберите марку нити. (стр. 34) Выберите единицы отображения (мм/дюймы).
- 7 Выберите размер миниатюр рисунков.
- 8 Выберите цвет фона для области отображения вышивки.
- 9 Выберите цвет фона для области миниатюр.

- Общие настройки



- 1 Выберите положение остановки иглы (положение иглы, когда машина не работает) вверх или вниз.
- 2 Выберите, следует ли слышать звуковой сигнал при работе.
- 3 Выберите, отображать ли начальный экран при включении устройства.
- 4 Выберите язык дисплея.
- 5 Выберите, включать или выключать освещение рабочей зоны.
- 6 Выберите уровень чувствительности ввода для клавиш управления. (стр. 14)
- 7 Отображение счетчика обслуживания, который является напоминанием о необходимости сдать машину на регулярное обслуживание. (За подробностями обратитесь к авторизованному дилеру Brother.)
- 8 Отображение общего количества стежков, вышитых на этой машине.
- 9 [Номер] — это внутренний номер вашего аппарата.
- 0 Отобразите версию программы, установленную на вашем компьютере.

Настройки беспроводной локальной сети



- 1 Включите/отключите функцию беспроводной локальной сети. (стр. 15)
- 2 Отображение подключенного SSID. (стр. 15)
- 3 Настройте аппарат на подключение функции беспроводной локальной сети. (стр. 15)
- 4 Проверьте состояние беспроводной локальной сети.
- 5 Отображение имени устройства с функцией беспроводной локальной сети. Измените [Имя машины].
- 6 Отображение меню для выполнения других настроек или сброса настроек подключения беспроводной локальной сети. (стр. 17)
- 8 Проверьте последнюю версию программного обеспечения. Версия будет отображаться в разделе [Доступна последняя версия].
- 9 Отображение последней версии программного обеспечения.
- 0 Отображение сообщения, если для этого аппарата доступно [Новое обновление на сервере]. Если появится сообщение [Новое обновление на сервере], обновите устройство. (стр. 56)

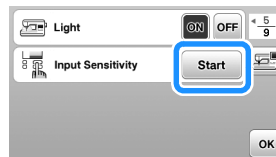
Настройка чувствительности ввода для клавиш управления

Вы можете настроить чувствительность клавиш управления на 5 уровней. Отобразите экран настроек, чтобы установить желаемый уровень.

а Нажмите чтобы отобразить экран настроек.

б Откройте страницу 5, коснувшись .

с Трогать [Начинать].



д Отрегулируйте [Входная чувствительность] касаясь .

- Чем выше значение, тем более чувствительными будут клавиши. Настройка по умолчанию — [3].
- Мы рекомендуем выбирать максимальную настройку, если используется электростатическое перо.
- При настройке чувствительности ввода коснитесь и К проверьте, реагирует ли клавиша. При срабатывании клавиши значение настройки, указывающее чувствительность, мигает.

е Трогать для возврата к предыдущему экрану.

Если аппарат не реагирует на нажатие рабочей клавиши

Выключите машину, затем нажмите и удерживайте (Резьба для обрезки резьбы кнопку) и включите аппарат, чтобы сбросить [Чувствительность ввода]. Отобразите экран настроек, а затем снова отрегулируйте [Чувствительность ввода].

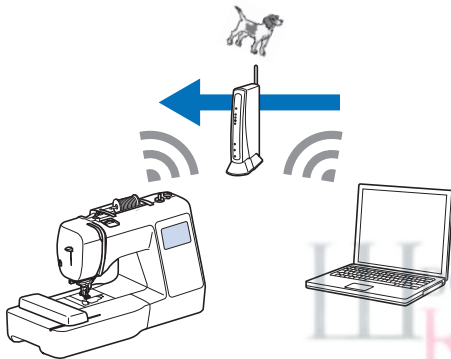
Функции беспроводного сетевого подключения

Операции, доступные при подключении к беспроводной сети

Данное устройство поддерживает подключение к беспроводной сети. Следующие полезные операции будут доступны, если устройство подключено к беспроводной сети.

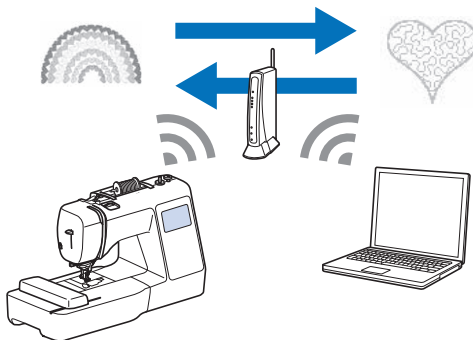
- Перенесите рисунок вышивания с компьютера на машину по беспроводной сети с помощью специального приложения Windows (Design Database Transfer). Приложение можно загрузить по следующему URL-адресу: <https://s.brother/caikb/>


* Настройки необходимо указать при передаче базы данных проектирования. Для получения дополнительной информации обратитесь к руководству по переносу базы данных проектирования.



- Беспроводная передача на машину рисунка вышивания, отредактированного с помощью программного обеспечения для редактирования вышивок (PE-DESIGN версии 11 или более поздней версии) на компьютере. Также перенесите в PE-DESIGN отредактированный на машине рисунок вышивки.

* Настройки необходимо указать в PE-DESIGN. Для получения дополнительной информации обратитесь к руководству PE-DESIGN.



- Если на нашем веб-сайте доступна обновленная версия программного обеспечения, ключ беспроводной локальной сети отображается как  (стр. 56)

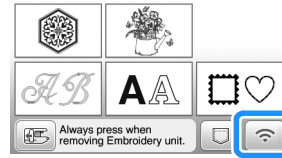
Включение беспроводного сетевого подключения

Аппарат можно подключить к беспроводной сети.

Требования к беспроводному сетевому подключению см. в разделе «Технические характеристики» на стр. 55.

а Трогать

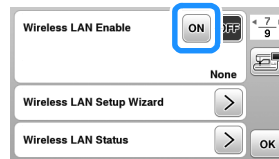
а



-Отобразится страница 7 экрана настроек.

Установите для параметра [Включение беспроводной локальной сети] значение [Вкл].

б



-Устройство готовится к беспроводному подключению.

Использование мастера для настройки подключения к беспроводной сети

Существует несколько способов настроить подключение к беспроводной сети. Мы рекомендуем метод, использующий мастер на этом компьютере.

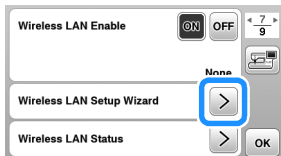
Чтобы подключить устройство к беспроводной сети **а**сети, информация о безопасности (SSID и сетевой ключ) для вашей домашней сети. Сетевой ключ также может называться паролем, ключом безопасности или ключом шифрования. Проверьте информацию о безопасности и запишите ее в поле ниже.

SSID	Сетевой ключ (пароль)

Памятка

- Беспроводное сетевое соединение невозможно настроить, если у вас нет информации о безопасности.
- Как найти информацию о безопасности
 - 1 Ознакомьтесь с руководством, прилагаемым к вашей домашней сети.
 - 2 SSID по умолчанию может быть названием производителя или названием модели.
 - 3 Если вы не можете найти информацию о безопасности, обратитесь к производителю маршрутизатора, сетевому администратору или интернет-провайдеру.
 - 4 Некоторые SSID и сетевые ключи (пароли) могут быть чувствительны к регистру.

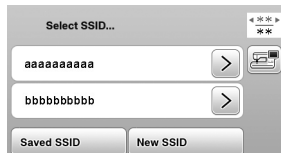
б Трогать  рядом с [Мастер настройки беспроводной локальной сети].



-Появится список доступных SSID.


Выберите SSID, который был указан на шаге...

с





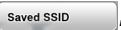
-Появится экран ввода сетевого ключа (пароля).

 **Памятка**

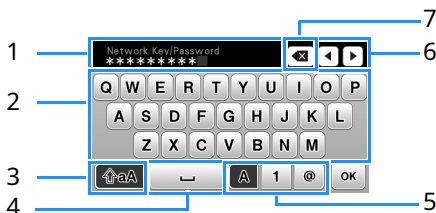
• При отображении следующей или предыдущей страницы  нажмите или для поиска записанного SSID.

• Если нужный SSID отсутствует в списке, укажите его, как описано ниже.


- 1 Трогать  в конце списка SSID.
- 2 Введите желаемый SSID, а затем нажмите .
- 3 Выберите метод аутентификации и режим шифрования.

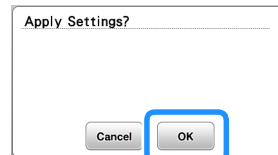
• При использовании предыдущего подключения , коснитесь и выберите сохраненный SSID.

д **Введите записанный сетевой ключ (пароль), а затем нажмите .**

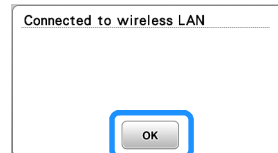



- 1 Область ввода текста
- 2 Символьные клавиши
- 3 Клавиша заглавных букв
- 4 Клавиша пробела
- 5 Клавиша букв/цифр/символов
- 6 Клавиши курсора (Перемещайте курсор влево или вправо.)
- 7 Клавиша Backspace (удаляет символ в позиции курсора.)

е Когда появится следующее сообщение, нажмите .



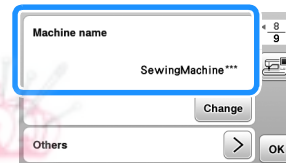
-Когда соединение будет установлено, появится следующее сообщение.



ж Трогать  для выхода из настройки.

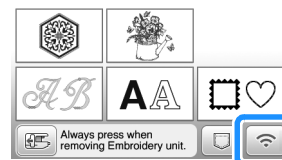


-Используйте [Имя устройства] на странице 8 экрана настроек для функции беспроводной локальной сети.



 **Памятка**

• При подключении уровень сигнала можно проверить с помощью клавиши беспроводной локальной сети в правом нижнем углу экрана выбора типа шаблона.

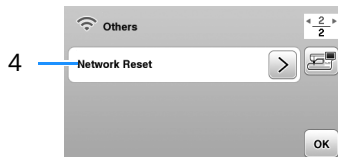
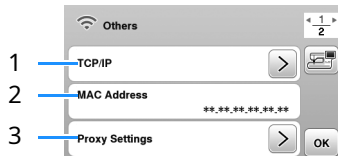
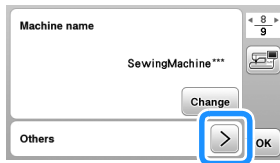


• После настройки подключения к беспроводной сети оно будет установлено.

устанавливается при каждом включении машины. Однако для параметра [Включение беспроводной локальной сети] на экране настроек беспроводной локальной сети должно оставаться значение [ВКЛ].

Настройка подключения к беспроводной локальной сети из меню [Прочее]

Меню [Другие] на странице 8 экрана настроек содержит следующие элементы.



- 1 Настройки TCP/IP можно ввести вручную.
- 2 Показывает MAC-адрес.
- 3 Используйте, когда требуются настройки прокси. Сброс настроек
- 4 подключения к беспроводной локальной сети.

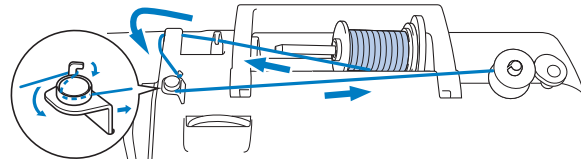
Намотка/установка шпульки

ВАЖНЫЙ

- Используйте пластиковую шпульку, поставляемую в комплекте с машиной, или шпульки того же типа. Высота шпульки составляет 11,5 мм (около 7/16 дюйма). SA156 — это шпулька типа 15.

Намотка шпульки

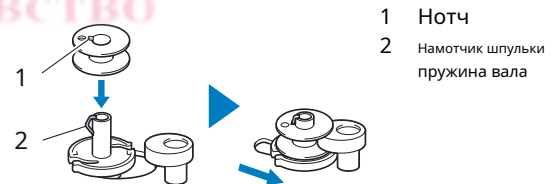
В этом разделе описывается, как наматывать нить на шпульку.



Примечание

- При намотке шпульки для вышивания обязательно используйте рекомендованную для этой машины шпульную нить для вышивания плотностью 90.

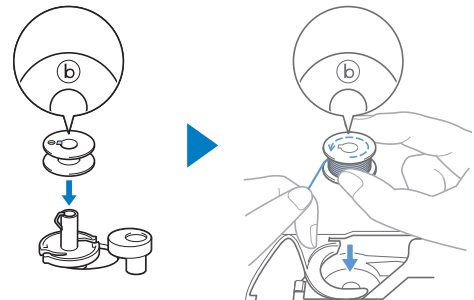
Поместите шпульку на вал устройства намотки шпульки так, чтобы **апаз на шпулке совмещен с пружиной на валу**, а затем сдвиньте вал устройства намотки шпульки **вправо до щелчка**.



Памятка

- Поместив шпульку в шпульный колпачок в той же ориентации, в которой она находилась на валу устройства намотки шпульки, можно установить шпульку с правильным направлением намотки шпульной нити.

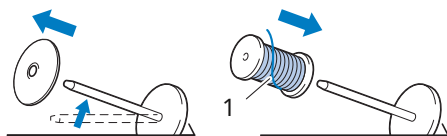
Отметку «b» на одной стороне шпульки, поставляемой в комплекте с этой машиной, можно использовать в качестве ориентира.



Швейное
Королевство

Снимите колпачок катушки и поместите катушку с нитью для шпульку на стержень для катушки.

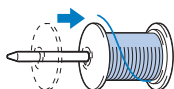
Наденьте катушку на стержень так, чтобы нить разматывалась вперед снизу.



1 Нить разматывается вперед снизу.

Наденьте колпачок катушки на стержень катушки.

Сдвиньте крышку катушки как можно дальше вправо, как показано на рисунке, закругленной стороной влево.



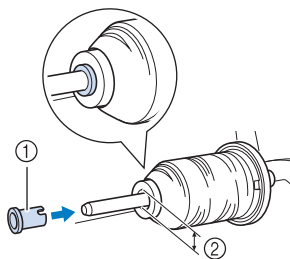
ВАЖНЫЙ

- Если катушка или колпачок установлены неправильно, нить может запутаться вокруг стержня катушки, что может привести к повреждению машины.
- Доступны колпачки катушек трех размеров, что позволяет выбрать колпачок, который лучше всего соответствует размеру используемой катушки. Если колпачок катушки слишком мал для используемой катушки, нить может застрять в прорези катушки или машина может быть повреждена. При использовании катушки с нитью Mini King используйте вставку для катушки с нитью (катушка с нитью Mini King).

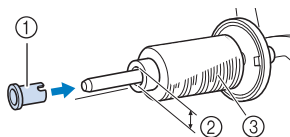


Примечание

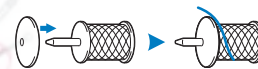
- При использовании катушки, как показано ниже, используйте вставку для катушки с нитью (катушка с нитью Mini King). Убедитесь, что вставка катушки с нитью надежно вставлена. После установки вытяните немного нити и убедитесь, что нить разматывается и не застревает.



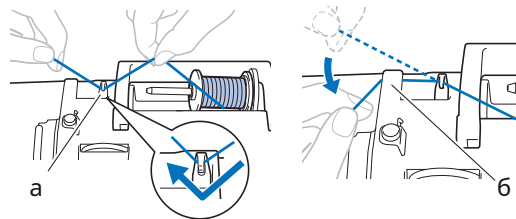
- 1 Вставка для катушки с нитками (нить мини-короля катушка)
- 2 Диаметр отверстия От 8,0 до 10,5 мм (от 5/16 до 13/32 дюйма)
- 3 Золотник (крест-намотать нить)



- При использовании ниток, которые быстро сматываются, например, металлической нити, наденьте сетку на катушку, прежде чем надевать катушку с нитью на стержень для катушки. Если сетка для катушки слишком длинная, сложите ее по размеру катушки.

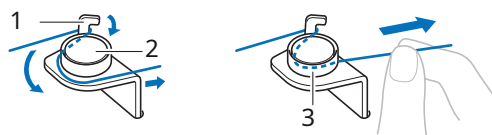


Придерживая вытянутую нить, чтобы не было дослабьте ее, пропустите нить под крючок нити направляющую, затем под крышку нитенаправителя и вперед.



- 1 Направитель резьбы
- 2 Крышка нитенаправителя

Пропустите нить под крючок на намотке шпульки. нитенаправитель, а затем наматывайте его против часовой стрелки под преднатяжной диск.

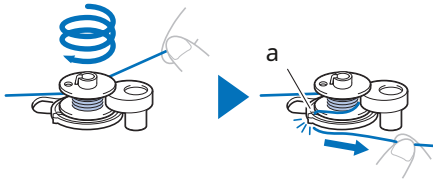


- 1 Направитель нити для намотки шпульки Диск предварительного натяжения
- 2 предварительного натяжения
- 3 Втяните его как можно дальше

Примечание

- Убедитесь, что нить проходит под диском предварительного натяжения.

Намотайте нить на шпульку 5 или 6 по часовой стрелке.
жраз пропустите нить через направляющую прорезь в гнездо устройства намотки шпульки, а затем потяните нить, чтобы обрезать ее.



1 Направляющая прорезь в гнезде устройства намотки шпульки (со встроенным резакom)

Примечание

- Обязательно наматывайте нить вокруг шпульки по часовой стрелке, иначе нить будет наматываться на вал устройства намотки шпульки.

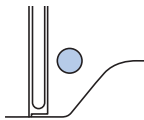
ОСТОРОЖНОСТЬ

- Обязательно обрежьте нить, как описано. Если шпулька наматывается без обрезки нити с помощью резака, встроенного в направляющую прорезь устройства намотки шпульки, нить может запутаться в шпулке или игла может сломаться и привести к травме, когда шпульная нить начнет заканчиваться.

Включите машину.

- Кнопка «Старт/Стоп» загорается оранжевым цветом.

Нажмите кнопку «Старт/Стоп», чтобы начать намотку шпульки.

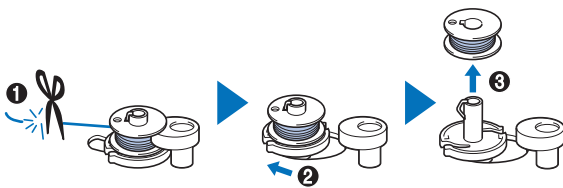


Когда намотка шпульки замедлится, нажмите кнопку «Кнопка «Пуск/Стоп», чтобы остановить машину.

ВАЖНЫЙ

- Если намотка шпульки замедляется, остановите машину, иначе машина может быть повреждена.

Обрежьте нить, сдвиньте вал устройства намотки шпульки влево. **д**ждо щелчка, а затем снимите шпульку.



Снимите катушку для шпульной нити с катушки. **к**приколоть.

Установка шпульки

Установите намотку шпульки с помощью нити.

Вы можете сразу начать вышивание, не вытягивая шпульную нить, просто вставив шпульку в шпульный колпачок и проведя нить через прорезь в крышке игольной пластины.

ОСТОРОЖНОСТЬ

- Используйте шпульку, на которую правильно намотана нить, в противном случае существует риск плохого натяжения нити или травмы из-за поломки иглы.



- Прежде чем вставлять или менять шпульку, убедитесь, что вы прикоснулись к панели управления, чтобы заблокировать все клавиши и кнопки, в противном случае можно получить травму, если при нажатии кнопки «Пуск/Стоп» или любой другой кнопки машина запустится.

Включите машину.

а

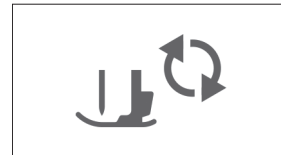
Нажимать (Кнопка положения иглы) один или два раза, чтобы поднимите иглу.

б

Трогать

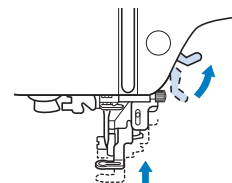
с

Экран изменится, и все клавиши и кнопки управления будут заблокированы (кроме).

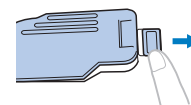


д

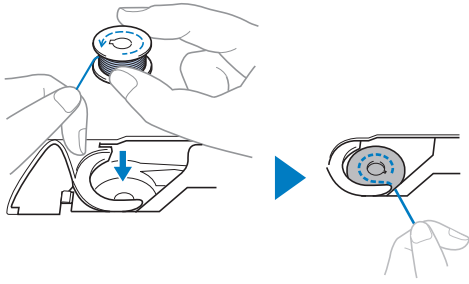
Поднимите прижимную лапку



Сдвиньте защелку крышки шпульки вправо и снимите **е**крышка шпульки.



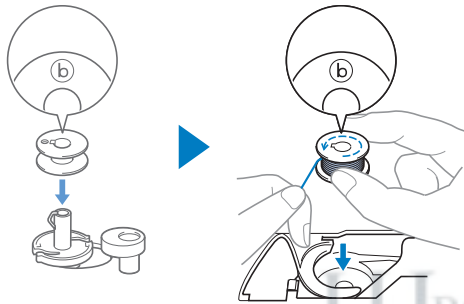
Вставьте шпульку в шпульный колпачок так, чтобы **нить разматывается влево.**



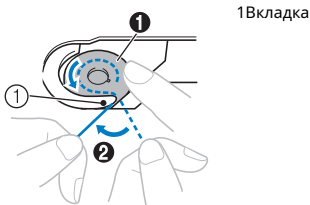
Памятка

- Для правильного направления намотки шпульной нити обязательно поместите шпульку в шпульный колпачок в той же ориентации, в которой она находилась на валу устройства намотки шпульки.

Отметку «b» на одной стороне шпульки, поставляемой в комплекте с этой машиной, можно использовать в качестве ориентира.



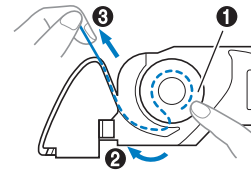
Слегка прижмите шпульку правой рукой. (1), а затем проведите конец нити вокруг левой рукой защелкните крышку игольной пластины (2).



Примечание

- Обязательно придерживайте шпульку пальцем и правильно разматывайте шпульную нить, в противном случае нить может порваться или натяжение нити будет неправильным.

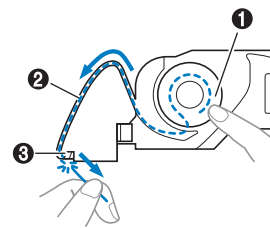
Слегка прижимая шпульку правой рукой час рука (1), проведите нить через прорезь в крышка игольной пластины (2) и слегка потяните его левой рукой (3).



Памятка

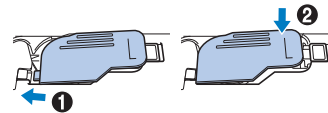
- При вытягивании нити таким образом она войдет в натяжную пружину шпульного колпачка, чтобы придать необходимое натяжение шпульной нити во время вышивания.

Слегка прижимая шпульку правой рукой ярука (1), продолжайте проводить нить через прорезь левой рукой (2). Затем обрежьте нить резакром (3).



Установите на место крышку шпульки.

Вставьте язычок шпульной крышки в выемку крышки игольной пластины, а затем слегка нажмите на правую сторону.



Трогать  чтобы разблокировать все клавиши и кнопки.

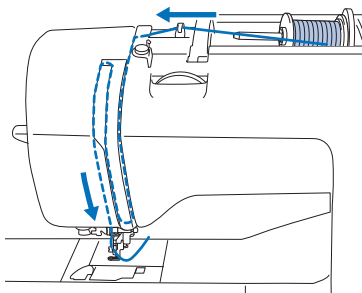
К

Верхняя резьба

! ОСТОРОЖНОСТЬ

- При заправке верхней нити внимательно следуйте инструкциям. Если верхняя нить заправлена неправильно, нить может запутаться, а игла может сломаться и причинить травму.

Заправка верхней нити




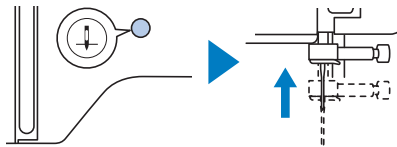
а Включите машину.

а

Нажимать  (Кнопка положения иглы) один или два раза, чтобы поднять иглу.


-Если игла не поднята в самое верхнее положение, игла

нитевдеватель не может заправить нить в иглу. Обязательно нажмите  (Кнопка положения иглы), чтобы поднять иглу в самое верхнее положение.




Трогать .

с

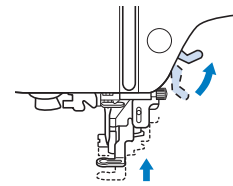
-Экран изменится, и все клавиши и кнопки управления будут заблокированы (кроме .

! ОСТОРОЖНОСТЬ

- Заправляя нить в иглу, обязательно прикасайтесь  на панели управления, чтобы заблокировать все клавиши и кнопки, в противном случае можно получить травмы, если нажать кнопку «Пуск/Стоп» или любую другую кнопку и машина запустится.

Поднимите рычаг прижимной лапки , чтобы поднять прижимную лапку.

д



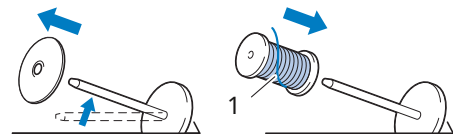
 **Памятка**

- Если прижимная лапка не поднята, заправить нить в машину невозможно.

Снимите колпачок катушки и поместите катушку с нитью.

е на стержень катушки.

Наденьте катушку на стержень так, чтобы нить разматывалась вперед снизу.

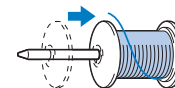


1 Нить разматывается вперед снизу.

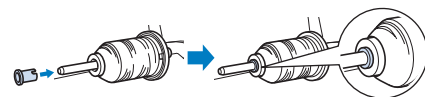
Наденьте колпачок катушки на стержень катушки.

ж

Сдвиньте крышку катушки как можно дальше вправо, как показано на рисунке, закругленной стороной влево.

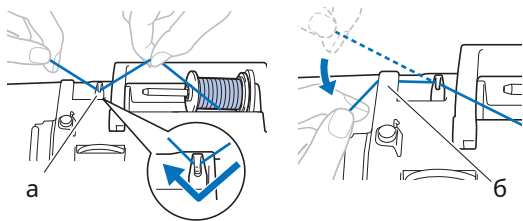
**! ОСТОРОЖНОСТЬ**

- Выбирайте колпачок, который лучше всего соответствует размеру используемой катушки. Дополнительную информацию о выборе колпачков для катушек в соответствии с выбранной вами нитью см. в разделе «Примечание» на стр. 18.



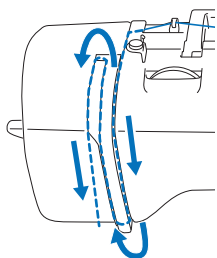
Если катушка или колпачок установлены неправильно, нить может запутаться вокруг стержня катушки, а игла может сломаться и причинить травму.

Придерживая вытянутую нить, чтобы не было послабьте ее, пропустите нить под крючок нити направляющую, затем под крышку нитенаправителя и вперед.

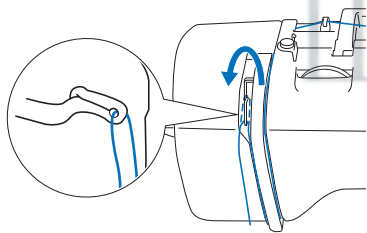


- 1 Направитель резьбы
- 2 Крышка нитенаправителя

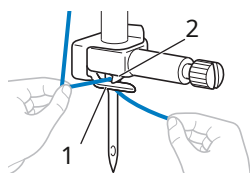
Пропустите нить через канал для нити в порядке час показано ниже.



Убедитесь, что нить проходит в нить рычаг натяжения, как показано ниже.



ДЖ Проведите нить за нитенаправителем игловодителя. Нить можно легко провести за нитенаправителем игловодителя, удерживая ее левой рукой, а затем протягивая ее правой рукой, как показано на рисунке. Убедитесь, что нить проходит слева от выступа нитенаправителя игловодителя.

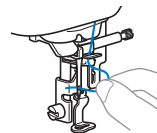


- 1 Нить игловодителя ГИД
- 2 Вкладка

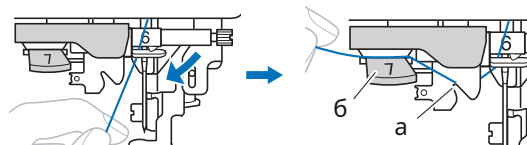
Убедитесь, что игла и нить совместимы с нитевдевателем. Если они совместимы, продолжайте со следующим шагом.

- Нитевдеватель можно использовать с машинными иглами от 75/11 до 90/14.

- Если нельзя использовать нитевдеватель, вставьте нить в игольное ушко спереди назад вручную.



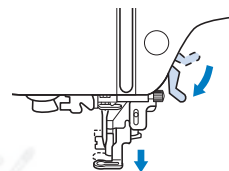
Потяните конец нити, который был пропущен лчерез нитенаправитель игловодителя влево, затем пропустите нить через паз нитенаправителя, а затем резко потяните нить спереди и до упора вставьте ее в прорезь диска нитенаправителя, отмеченную цифрой «7».



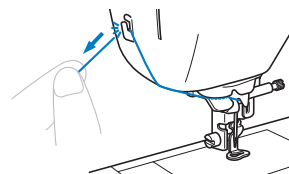
- 1 Выемка на диске
- 2 нитенаправителя

Опустите прижимную лапку | ve чтобы опустить прижимную лапку.

М



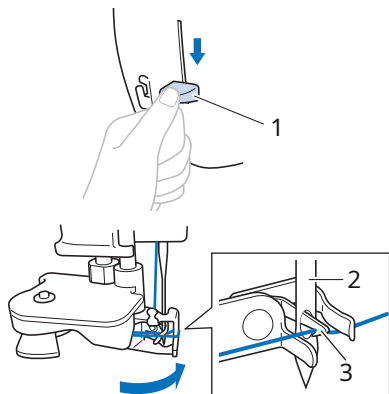
Обрежьте нить нитеобрезателем с левой стороны нмашина.



Примечание

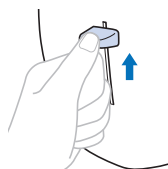
- При использовании ниток, которые быстро сматываются с катушки, например, металлической нити, могут возникнуть трудности с заправкой нити в иглу, если нить обрезана. Поэтому вместо использования нитеобрезателя вытяните около 8 см (около 3 дюймов) нити, пропустив ее через диск нитенаправителя (с маркировкой «7»).

Опустите рычаг нитедевателя с левой стороны машинкой как можно сильнее, чтобы крючок повернулся.



- 1 Рычаг нитедевателя
- 2 Иголлка
- 3 Крюк

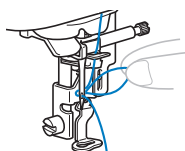
Медленно поднимите рычаг нитедевателя.



Осторожно потяните конец пропущенной нити.

через ушко иглы.

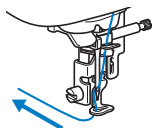
Если иголка была заправлена не полностью, но в игольном ушке образовалась петля нити, осторожно протяните петлю через игольное ушко, чтобы вытащить конец нити.




Поднимите рычаг прижимной лапки, пропустите конец нити.

через и под прижимной лапкой, а затем вытащите

примерно 10 см (приблизительно 4 дюйма) нити по направлению к задней части машины.



Трогать  чтобы разблокировать все клавиши и кнопки.

Замена иглы

ОСТОРОЖНОСТЬ

- Используйте только рекомендованные иглы для бытовых швейных машин. Использование любой другой иглы может привести к ее поломке и возможной травме.
- Никогда не используйте изогнутые иглы. Погнутые иглы могут легко сломаться, что может привести к травмам.

- Номер нити и иглы

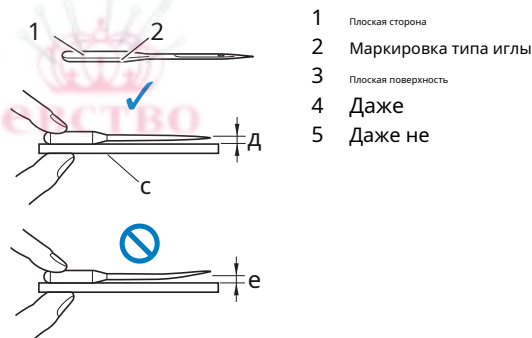
Чем меньше номер нити, тем она тяжелее; чем выше номер иглы, тем больше игла.

- Иглы для вышивания

Рекомендуется использовать иглу для домашней швейной машины 75/11. Однако, если машина плохо шьет при вышивании на плотной ткани, попробуйте иглу 90/14.

Проверка иглы

Перед использованием иглы поместите иглу плоской стороной на плоскую поверхность и убедитесь, что расстояние между иглой и плоской поверхностью одинаковое.



Примечание



- Иглы машины являются расходными материалами. Замените иглу в случаях, подобных описанным ниже.
 - Если при входе иглы в ткань раздается необычный звук. (Кончик иглы может быть сломан или затуплен.)
 - Если стежки пропущены. (Игла может быть погнута.)

Замена иглы

Используйте отвертку и новую иглу, которая была признана прямой в соответствии с инструкциями в разделе «Проверка иглы» на стр. 23.


Нажимать  (Кнопка положения иглы) один или два раза, чтобы оподнимите иглу.

Поместите ткань или бумагу под прижимную лапку, чтобы закрыть отверстие в игольной пластине, чтобы игла не падение в машину.

Трогать .
-Экран изменится, и все клавиши и кнопки управления будут заблокированы (кроме ).

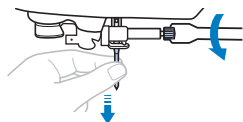


ОСТОРОЖНОСТЬ

- При замене иглы обязательно прикасайтесь  на панели управления, чтобы заблокировать все клавиши и кнопки, в противном случае можно получить травмы, если нажать кнопку «Пуск/Стоп» или любую другую кнопку и машина запустится.

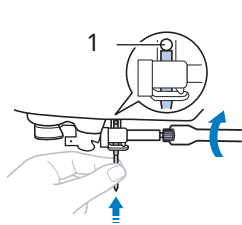
Следуйте шагу «Замена лапки для вышивания» на стр. 47 о снятии прижимной лапки.

Держите иглу левой рукой, а затем используйте отвертку, чтобы повернуть винт иглодержателя в сторону вы (против часовой стрелки), чтобы удалить иглу.



- Не применяйте чрезмерную силу при ослаблении или затягивании винта иглодержателя, в противном случае некоторые части машины могут быть повреждены.
- Винт иглодержателя также можно повернуть с помощью дисковой отвертки.

Плоской стороной иглы к задней части машине, вставьте новую иглу так, чтобы она коснулась стопор иглы. С помощью отвертки затяните винт иглодержателя, повернув его по часовой стрелке.



1 Игольный стопор



ОСТОРОЖНОСТЬ

- Обязательно вставляйте иглу до тех пор, пока она не коснется стопора иглы, и надежно затяните винт иглодержателя с помощью отвертки, в противном случае игла может сломаться и причинить травму.

Следуйте инструкциям **М.К.** «Замена вышивки

лапка» на стр. 47, чтобы снова прикрепить прижимную лапку.

Трогать  чтобы разблокировать все клавиши и кнопки.

час

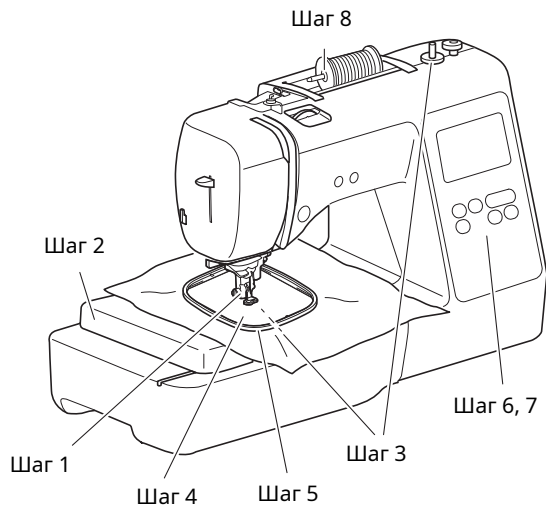
Глава 2 ВЫШИВКА

2

ВЫШИВКА

Подготовка к вышиванию

Выполните следующие действия, чтобы подготовить машину к вышиванию.



Шаг #	Цель	Действие	Страница
1	Проверка иголка	Для вышивания используйте иглу 75/11.	24
2	Вышивальный блок вложение	Прикрепите вышивальный блок.	25
3	Шпульная нить настраивать	Что касается шпульной нити, намотайте шпульную нить для вышивания и установите ее на место.	17
4	Ткань подготовка	Прикрепите к ткани стабилизирующий материал и закрепите его в пальцах.	27
5	Вышивка рамка вложение	Прикрепите пальцы к вышивальному модулю.	29
6	Выбор рисунка	Выберите рисунок вышивки.	30
7	Проверка макет	Проверьте и отрегулируйте размер и положение вышивки.	32
8	Вышивка настройка потока	Установите нить для вышивания согласно рисунку.	33

Установка вышивального модуля

ВАЖНЫЙ

- Прежде чем подсоединять вышивальный блок, обязательно выключите машину. В противном случае машина может быть повреждена.
- Держите руки и другие предметы подальше от вышивальной каретки и пялец, когда они движутся. В противном случае возможно повреждение или может возникнуть неисправность.



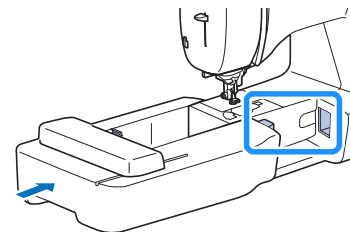
ОСТОРОЖНОСТЬ

- Не перемещайте машину с установленным вышивальным блоком. Вышивальный блок может упасть и стать причиной травмы.

Выключите машину.

а

Вставьте разъем вышивального модуля в порт подключения, пока он не встанет на место.



Примечание

- Убедитесь, что между вышивальным блоком и машиной нет зазора, иначе рисунок вышивания может быть вышит неправильно.

ВАЖНЫЙ

- Не нажимайте на каретку при установке вышивального блока на машину, иначе это может привести к повреждению вышивального блока.
- Не прикасайтесь к разъему в разъеме для подключения вышивального модуля. Разъем может быть поврежден, что может привести к неисправности.
- Не поднимайте вышивальную каретку и не перемещайте ее с силой. Это может вызвать неисправности.

Включите машину.

с -На экране появится сообщение.

Примечание

- Если для параметра [Вступительный экран] установлено значение [ВКЛ] на экране настроек, коснитесь экрана, чтобы появилось следующее сообщение.

Убедитесь, что рядом с устройством не находятся никакие предметы или руки.

д **вышивальный блок и сенсорный**



- Каретка перемещается в исходное положение.
- Отображается экран выбора типа рисунка вышивания.

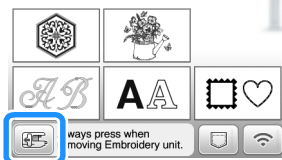
- Снятие вышивального блока

Убедитесь, что машина полностью остановлена, и следуйте приведенным ниже инструкциям.

а **Снимите пальцы.**

- Подробную информацию о снятии пялец см. в разделе «Снятие пялец» на стр. 29.

б Трогать , а затем нажмите



-Вышивальная каретка переместится в положение, в котором ее можно будет хранить.

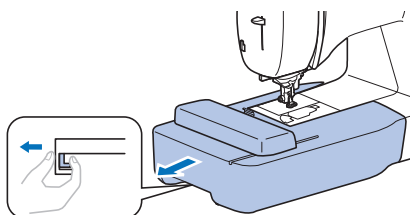
с **Выключите машину.**

ВАЖНЫЙ

- **Всегда выключайте машину перед снятием вышивального блока.**
Если его снять при включении машины, это может привести к неисправности.

Удерживайте кнопку разблокировки в левом нижнем углу

д **вышивальный блок и медленно потяните вышивальный блок Слева.**



Вышивка привлекательной отделки

На красивую вышивку влияет множество факторов. Использование подходящего стабилизатора (стр. 27) и закрепление ткани в пяльцах (стр. 27) — два важных фактора, упомянутых ранее. Еще одним важным моментом является соответствие используемой иглы и нити. Смотрите пояснения к темам ниже.

- Нить

Верхняя нить	Используйте нитки для вышивания, предназначенные для данной машины. Другие нитки для вышивания могут не дать оптимальных результатов.
Шпульная нить	Используйте прилагаемую шпульку, предварительно намотанную шпульной нитью для вышивания плотностью 90 или рекомендованной шпульной нитью для вышивания плотностью 90.

Примечание

- Не оставляйте предметы в зоне движения пялец. Рамка может удариться о предмет и привести к ухудшению качества рисунка вышивания.
- При вышивании на больших предметах одежды (особенно на куртках и других тяжелых тканях) не позволяйте ткани свисать со стола. В противном случае вышивальный блок не сможет свободно перемещаться, и рисунок может получиться не таким, как задумано.



Закрепление ткани в пальцах

⚠ ОСТОРОЖНОСТЬ

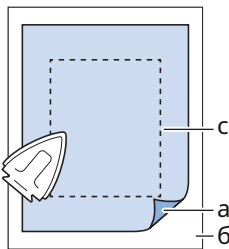
- Используйте ткани толщиной менее 2 мм (1/16 дюйма). Использование тканей толщиной более 2 мм (1/16 дюйма) может привести к поломке иглы и возможной травме.
- Всегда используйте стабилизирующий материал для вышивания при вышивании эластичных тканей, легких тканей, тканей с грубым переплетением или тканей, вызывающих усадку рисунка. В противном случае игла может сломаться и причинить травму.

- Прикрепление термостабилизаторов (подложки) к ткани.

Для достижения наилучших результатов в ваших вышивальных проектах всегда используйте стабилизирующий материал для вышивания.

Прижмите стабилизирующий материал утюгом на изнаночную сторону **аткани**.

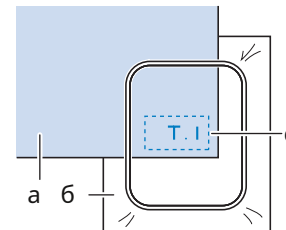
- Используйте кусок стабилизатора, размер которого больше, чем используемые пальцы.



- 1 Плавкая сторона стабилизатор
- 2 Ткань (изнаночная сторона)
- 3 Размер пальцы

📖 Памятка

- При вышивании небольших кусочков ткани, которые нельзя закрепить на пальцах, используйте в качестве основы стабилизирующий материал. Слегка прогладив ткань до стабилизирующего материала, закрепите ее в пальцах. Если стабилизирующий материал невозможно пригладить на ткани, прикрепите его наметочной строчкой. После завершения вышивки аккуратно удалите стабилизирующий материал.



- 1 Ткань
- 2 Стабилизатор
- 3 Наметка

- При вышивании на тонких тканях, таких как органди или газон, или на ворсовых тканях, таких как махровая ткань или вельвет, для достижения наилучших результатов используйте водорастворимый стабилизатор (продается отдельно). Водорастворимый стабилизирующий материал полностью растворяется в воде, придавая проекту более привлекательный вид.
- При использовании толстых махровых полотенец мы рекомендуем нанести на верхнюю поверхность полотенца кусочек водорастворимого стабилизатора. Это поможет уменьшить ворс полотенца и сделать вышивку более привлекательной.
- При использовании тканей, которые нельзя гладить (например, махровая ткань или ткани с петлями, которые расширяются при глажке) или в местах, где глажка затруднена, поместите стабилизирующий материал под ткань, не сплавляя его, затем поместите ткань и стабилизатор в пальцы или обратитесь к авторизованному дилеру Brother, чтобы подобрать подходящий стабилизатор.

- Вставка ткани

⚠ ОСТОРОЖНОСТЬ

- Если вы используете слишком маленькие пальцы, прижимная лапка может удариться о пальцы во время вышивания и стать причиной травмы или повредить вашу машину.

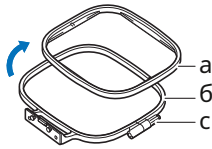
💡 Примечание

- Если ткань ненадежно закреплена в пальцах, рисунок вышивания будет плохо вышиваться. Поместите ткань на ровную поверхность и аккуратно натяните ткань в рамке, стараясь не деформировать ткань, заправленную в пальцы.

Ослабьте регулировочный винт пялец и

а снимите внутреннюю и внешнюю рамку, поместив внешнюю рама на ровной поверхности.

Разделите внутреннюю и внешнюю рамку, сняв внутреннюю рамку вверх.



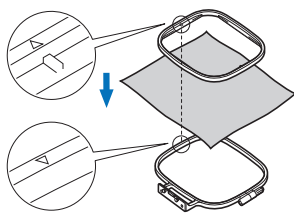
- 1 Внутренняя рамка
- 2 Внешняя рамка
- 3 Регулировочный винт

б Положите ткань со стабилизирующим материалом поверх внешнего каркаса.

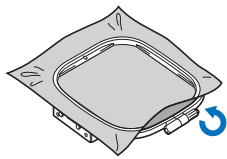
Положите лицевую сторону ткани вверх.

в Прижмите внутреннюю рамку сверху ткани.

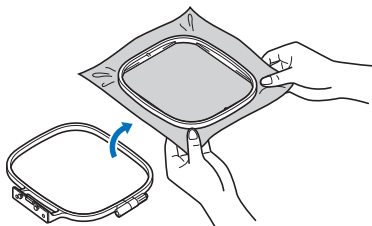
с Выровняйте внутреннюю и внешнюю рамку.



д Затяните регулировочный винт вручную ровно настолько, чтобы закрепили ткань.



е Аккуратно снимите ткань с рамы, не ослабив регулировочный винт.



Памятка

- Эта мера предосторожности поможет уменьшить искажение рисунка во время вышивания.

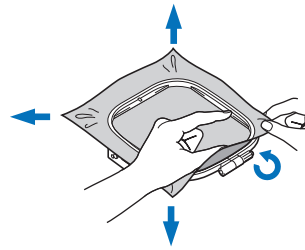
ж Прижмите внутреннюю рамку сверху ткани.

з снова, выстраиваясь по внутренней рамке и дальше внешнего каркаса.

- Вдавите внутреннюю рамку во внешнюю рамку. Прежде чем приступить к вышиванию, убедитесь, что верхние края внутренней и внешней рамки совмещены.

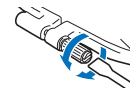
Затяните регулировочный винт, одновременно устраняя провисание.

г в ткани вручную. Цель состоит в том, чтобы иметь барабанный звук при легком ударе по ткани.



Памятка

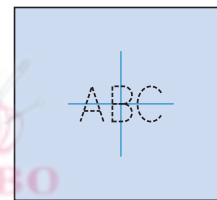
- Вы можете использовать прилагаемую отвертку, когда ослабляете или затягиваете регулировочный винт рамы.



и Использование листа для вышивания

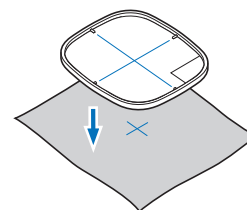
Если вы хотите вышить узор в определенном месте, используйте лист для вышивания вместе с рамкой.

Меловым карандашом отметьте участок ткани, который вы хотите **а**хочу вышить.



б Поместите лист для вышивания на внутреннюю рамку.

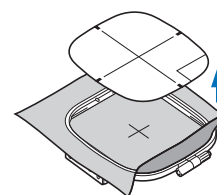
в Совместите отметку на ткани с базовой линией на листе для вышивания.



г Поместите внутреннюю рамку с тканью на внешнюю рамку и при необходимости отрегулируйте ткань, чтобы совместить отметки на ткани с листом для вышивания.

- Подробную информацию см. на стр. 27.

д Снимите лист для вышивания.



Установка пялец

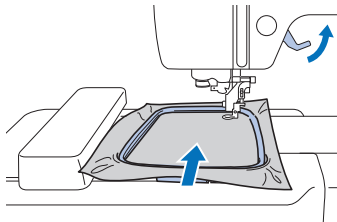
Примечание

- Намотайте и вставьте шпульку перед установкой пялец, убедившись, что используется рекомендованная шпульная нить. Убедитесь, что на шпулке достаточно ниток.

а Поднимите рычаг прижимной лапки, чтобы поднять прижимную лапку.

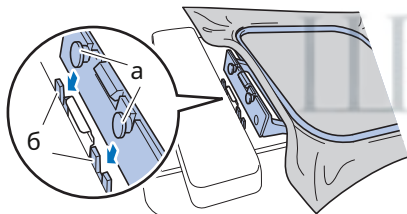
б Проведите пальцы под прижимную лапку.

- При необходимости поднимите рычаг прижимной лапки еще выше.



в Плотно вставьте направляющую пялец в держатель пялец для вышивальной каретки сверху.

Совместите выступы направляющих пялец и пазы держателя пялец и надавите до щелчка и остановки.



- 1 Направляющие пялец Прорези для
 - 2 держателей пялец
- Вышивальный модуль прилагается.

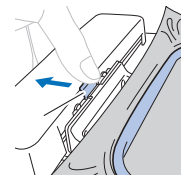
! ОСТОРОЖНОСТЬ

- Правильно установите пальцы в держатель пялец вышивальной каретки. В противном случае прижимная лапка может удариться о пальцы, что приведет к травме.

- Снятие пялец

а Поднимите рычаг прижимной лапки, чтобы поднять прижимную лапку.

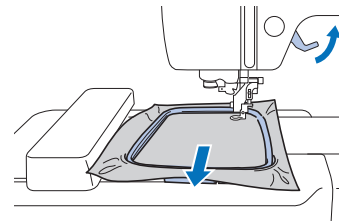
Нажмите на часть держателя пялец вышивальной каретки. **б** на рисунке в левую сторону и приподнимите вышивку рамка.



1Рычаг

-Пальцы отделятся от держателя пялец каретки.

Снимите пальцы под прижимной лапкой.
содновременно поднимая рычаг прижимной лапки еще дальше.



ОСТОРОЖНОСТЬ

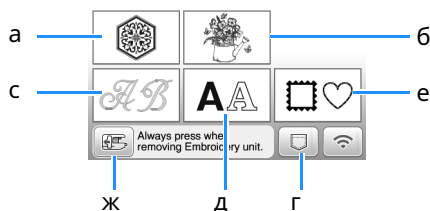
- Не ударяйте иглу пальцем или пальцами. Это может привести к травме или поломке иглы.

Вышивание

Информация об авторских правах

Выкройки, хранящиеся в машине, предназначены только для частного использования. Любое публичное или коммерческое использование шаблонов, защищенных авторским правом, является нарушением закона об авторском праве и строго запрещено.

Типы рисунков вышивания



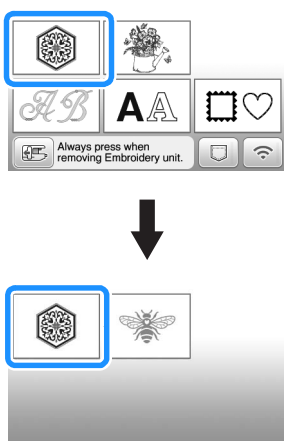
- 1 Схемы вышивки
- 2 Брат «Эксклюзив»
- 3 Цветочные алфавитные
- 4 узоры Узоры символов
- 5 Шаблоны рамок
- 6 Коснитесь этой кнопки, чтобы разместить вышивальный блок для хранения.
- 7 Рисунки, сохраненные в памяти машины, рисунки, сохраненные на флэш-накопителе USB, или рисунки, переданные через беспроводную сеть (стр. 43).

• Дополнительную информацию о рисунках вышивания каждой категории см. в «Руководстве по дизайну вышивки».

Выбор рисунка вышивки

а Трогать на экране выбора типа рисунка и затем коснитесь .

• Если экран выбора типа рисунка не отображается, коснитесь для отображения экрана ниже.



б

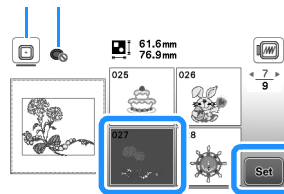
Трогать ИЛ для отображения желаемого рисунка на экран.

с

Выберите нужный рисунок вышивания и нажмите



• Доступные параметры рамки отображаются на экране.
аб

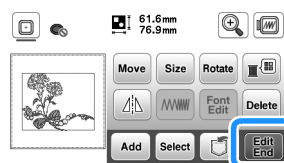


- 1 Можно использовать пальцы (средние).
- 2 Пяльцы (маленькие) (продаются отдельно) использовать нельзя.

-Появится экран редактирования рисунка.

д

Трогать .



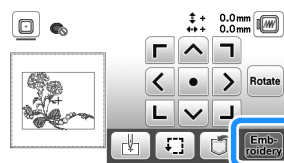
• Подробную информацию об экране редактирования рисунков см. в разделе «Редактирование рисунков (Экран редактирования рисунков)» на стр. 38. Вы можете перемещать рисунок, изменять его размер и выполнять множество других операций редактирования.

• Рисунок также можно перемещать, перетаскивая его пальцем.

-Появится экран настроек вышивания.

е

Трогать .

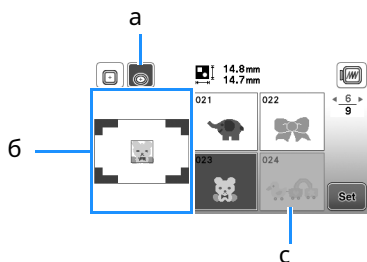
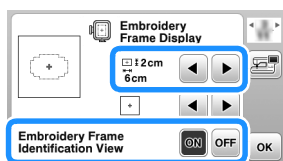


• Подробную информацию об экране настроек вышивания см. в разделе «Редактирование рисунков (экран настроек вышивания)» на стр. 41.

• Подтвердите положение рисунка для вышивания, см. «Проверка положения рисунка» на стр. 32.

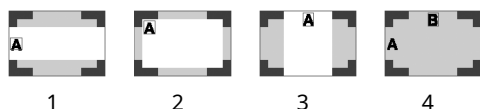
Памятка

- Если для параметра [Просмотр идентификации пялец] на экране настроек установлено значение [ВКЛ], рисунок можно редактировать на экране, как если бы эти пяльцы были прикреплены.



- 1 Пяльцы, выбранные, когда для параметра [Просмотр идентификации пялец] установлено значение [ВКЛ], подсвечиваются. Прикоснитесь к этой кнопке, чтобы переключить настройку между [ВКЛ] и [ВЫКЛ].
- 2 Отображается область вышивания для выбранной рамки.
- 3 Узоры, которые не помещаются в выбранную рамку, отображаются затененными, и их невозможно выбрать.

- Для пялец (маленьких) предусмотрены три размера области вышивания (продаются отдельно). Если для параметра [Просмотр идентификации пялец] установлено значение [ВКЛ] для пялец (маленьких), область для расположения рисунков будет легче увидеть. Область за пределами области вышивания будет иметь другой цвет фона.



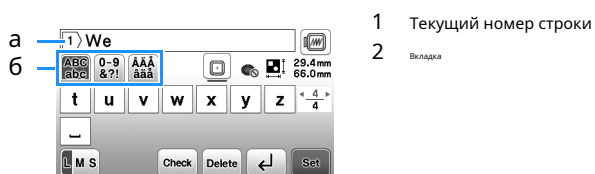
- 1 2 см × 6 см (прибл. 1 дюйм (В) × 2-1/2 дюйма (Ш))
- 2 3 см × 5 см (прибл. 1-1/8 дюйма (В) × 2 дюйма (Ш))
- 3 4 см × 3 см (прибл. 1-1/2 дюйма (В) × 1-1/8 дюйма (Ш))
- 4 Рисунки располагаются за пределами области вышивания.

Выбор шаблонов символов

а Трогать .

б Коснитесь кнопки шрифта, который вы хотите вышить.

Коснитесь вкладки, чтобы отобразить нужный экран выбора, и затем введите текст.



- Чтобы ввести пробел, коснитесь .
- После выбора персонажа, если вы хотите изменить размер символов, коснувшись размер меняется при каждом прикосновении к клавише: от большого до среднего до маленького. После изменения размера символов все символы в одной строке будут иметь новый размер.
- Если вы допустили ошибку, нажмите стереть «Ошибка».
- Чтобы проверить все введенные символы, например, если текст состоит из нескольких строк, нажмите .
- Чтобы добавить несколько строк, нажмите .
- Если выбран японский шрифт, текст можно переключать между вертикальным и вертикальным написанием. горизонтально, коснувшись .

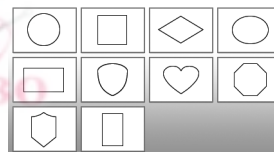
Трогать .

- Подробную информацию о редактировании рисунка см. в разделе «Редактирование рисунков (Экран редактирования рисунков)» на странице 38.

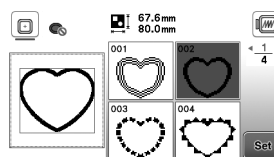
Выбор рисунка рамки

а Трогать .

Коснитесь клавиши рисунка нужной формы рамки. **вышивка.**



Коснитесь клавиши рисунка рамки, который вы хотите **вышивка.**



а Трогать .

- Подробную информацию о редактировании рисунка см. в разделе «Редактирование рисунков (Экран редактирования рисунков)» на странице 38.

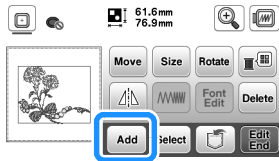
Комбинирование узоров

Пример: при комбинировании букв алфавита и рисунков вышивания.

а Выберите рисунок и нажмите .

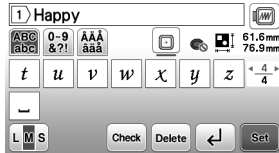
б При необходимости отредактируйте рисунок, а затем нажмите **Add**.

• Подробную информацию о редактировании рисунков см. в разделе «Экран редактирования рисунков» на странице 38.



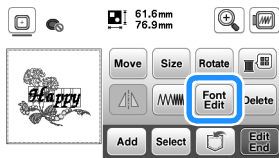
с Трогать **AA** для ввода символов алфавита.

д Выбирать **ABC** и введите «Счастлив».



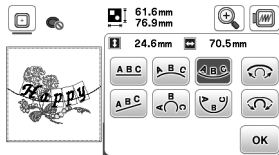
е Трогать **Set**.

ж Трогать **Font Edit** а затем выберите **Array**.



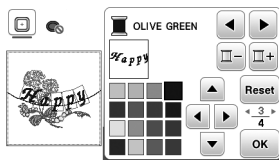
• Подробную информацию о редактировании символов см. в разделе «Экран редактирования шрифтов» на странице 39.

г Измените расположение символов, а затем нажмите **OK** два раза, чтобы вернуться к экрану редактирования рисунков.



час Трогать **Color** чтобы изменить цвет.

я Измените цвет символов, а затем нажмите **OK**.



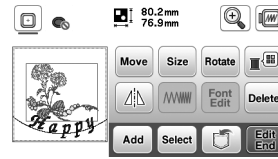
• Подробную информацию об изменении цветов см. в разделе «Экран редактирования рисунка» на странице 38.

дж Отредактируйте положение рисунка.

• Рисунок можно выбрать пальцем, а затем переместить, перетаскивая его. Используйте **Select** выбора рисунков, которые перекрываются, и их нельзя выбрать, коснувшись экрана.

• Трогать **Move** тщательно определить положение рисунка, чтобы

• Трогать **Preview** проверить предварительный просмотр объединенного узора.

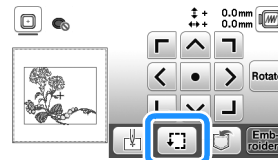


к Трогать **Edit End**.

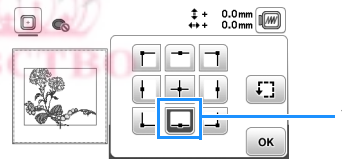
- Проверка положения рисунка

Пяльцы перемещаются и показывают положение рисунка. Внимательно следите за рамкой, чтобы убедиться, что рисунок будет вышит в нужном месте.

а Трогать **Position** на экране настроек вышивания.



б От **Position**, коснитесь кнопки позиции, которую вы хочу проверить.

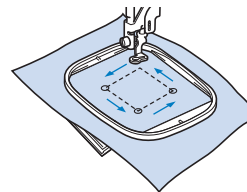


1 Выбранная позиция

-Каретка переместится в выбранную позицию на рисунке.

Памятка

• Чтобы увидеть всю область вышивания, нажмите Пяльцы перемещаются и отображают область вышивания.



⚠ ОСТОРОЖНОСТЬ

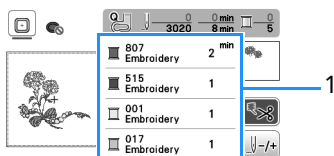
• Убедитесь, что игла находится вверх, когда пяльцы двигаются. Если игла опущена вниз, она может сломаться и причинить травму.

с Трогать **OK**, а затем нажмите **Embroidery**.

Вышивание рисунка

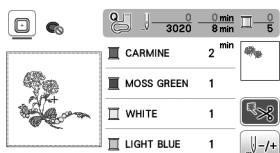
Схемы вышивки вышиваются со сменой ниток после каждого цвета.

Подготовьте цвета ниток для вышивания, как показано на рисунке. **аэкран.**



1 Порядок цветов вышивки

- На этом экране отображается либо название цвета нити, либо номер нити, в зависимости от настройки. выбран на экране настроек. Нажмите, чтобы изменить настройку на экране настроек. Подробную информацию см. в разделе «Изменение отображения цвета нити» на стр. 34.



- Функция автоматической обрезки нити обрезает нить в конце вышивания каждого цвета. Эта функция изначально включена. Чтобы включить эту функцию выкл., коснитесь

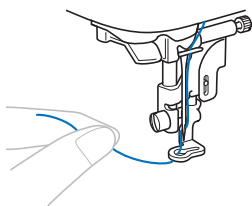
Заправьте нить в машину и иголку с вышивкой.

бнить.

- См. «Заправка верхней нити» на стр. 21.

Поднимите рычаг прижимной лапки и пропустите нить через отверстие для лапки для вышивания и слегка держите ее левой рукой.

Дайте нити немного ослабить.



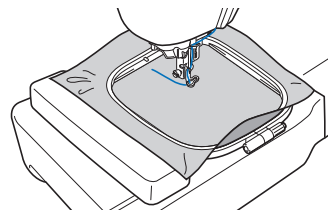
ОСТОРОЖНОСТЬ

- При вышивании на больших предметах одежды (особенно на куртках и других тяжелых тканях) не позволяйте ткани свисать над столом. В противном случае вышивальный модуль не сможет свободно двигаться, и пальцы могут удариться об иглу, что приведет к ее поломке и возможной травме.

Опустите прижимную лапку, затем нажмите кнопку «Старт/Стоп».

дкнопку, чтобы начать вышивание.

После 5-6 стежков снова нажмите кнопку «Старт/Стоп», чтобы остановить машину.

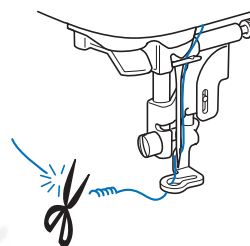


Примечание

- Убедитесь, что в движущейся области пялец нет никаких объектов. Если пальцы ударятся о другой предмет, рисунок может сместиться.

Обрежьте лишнюю нить в конце шва. Если конец шва находится под лапкой, поднимите

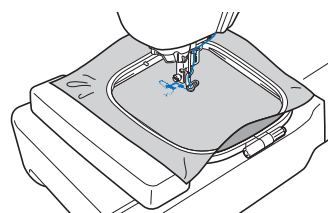
прижимную лапку, затем обрежьте лишнюю нить.



- Если нить осталась в начале строчки, ее можно будет вышить по мере продолжения строчки. вышивке рисунка, что очень затрудняет удаление лишней нити после завершения выкройки. Обрежьте нить в начале.

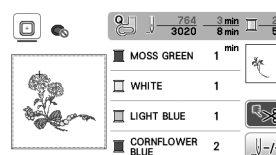
Ж Нажмите кнопку «Старт/Стоп», чтобы начать вышивание.

-Вышивание автоматически останавливается с закреплением после завершения обработки одного цвета. Если установлена автоматическая обрезка нити, нить обрезается.



Г Удалите нить первого цвета из машина.

ч Повторите те же действия для вышивания оставшихся цвета.



-Когда последний цвет будет вышит, появится сообщение о том, что вышивание завершено. появится на дисплее. Трогать и дисплей вернется к начальному экрану.

Обрежьте лишние перескоки нити в пределах цвета.

я

Изменение отображения цвета нити

Вы можете отобразить название цвета нити или номер нити для вышивания.

Памятка

- Цвета на экране могут незначительно отличаться от реальных цветов катушек.
- Марка нити по умолчанию установлена на [Оригинал]. Импортированные данные о вышивке отображаются с маркой нити, указанной в программном обеспечении для редактирования вышивки.

а

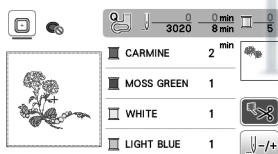
Трогать и использовать **ИЛИ** чтобы отобразить следующее экран настроек.



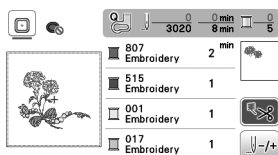
Использовать **ИЛИ** принадлежащий **#123 ABC** меню, чтобы выбрать [Имя Цвет] или [#123] (номер нити).



• При выборе [Название цвета] отображается название цвета нити.



• При выборе [#123] отображается номер нити для вышивания.



Использовать **ИЛИ** принадлежащий **#123** меню для выбора **смарка ниток**.



Памятка

- Настройка марки нити будет применена к следующему загруженному рисунку.

д

Трогать .

Если во время вышивания нить порвалась или на шпулке закончилась нить

Нажмите кнопку «Пуск/Стоп», чтобы остановить машину.

а

Трогать и заправьте верхнюю нить или установите шпульная нить еще раз.

б

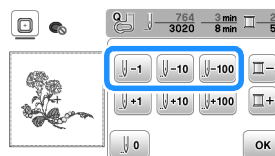
- Если шпульная нить почти пуста, нажмите (кнопку нитеобрезателя), чтобы обрезать верхнюю и нижнюю нити, снимите пальцы, а затем замените шпулку на одну, намотанную нитью.

Трогать .

с

Трогать -1, -10, или -100 **переместить иглу назад** **д** **правильное количество стежков перед тем местом, где нить оборвалась, а затем нажмите**

- Трогать 0 чтобы начать заново.



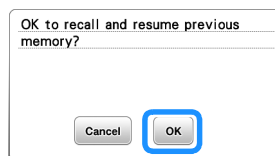
Памятка

- Если вы не можете вернуться к месту, где оборвалась нить, коснитесь , чтобы выбрать цвет и перейти к начальной позиции этого цвета, затем используйте или для перемещения немного вперед к месту обрыва нити.

Опустите прижимную лапку и нажмите кнопку «Старт/Стоп». **е** **кнопку, чтобы продолжить вышивание.**

Возобновление вышивания после выключения питания

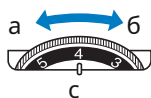
Текущий цвет и номер строчки сохраняются при остановке вышивания. При следующем включении машины у вас будет возможность продолжить или удалить рисунок.



Регулировка натяжения нити

Натяжение верхней нити изменяется с помощью регулятора натяжения нити.

При машинной вышивке регулятор натяжения нити должен быть установлен в диапазоне от 2 до 6.



- 1 Ослабьте (Уменьшите число)
- 2 Затяните (увеличьте число)
- 3 Регулятор натяжения нити

Примечание

- Если стежки кажутся рыхлыми, увеличьте натяжение на одну ступень и вышейте еще раз.

- Правильное натяжение нити

Натяжение нити правильное, если верхняя нить едва видна на изнаночной стороне (снизу) ткани.



- 1 Лицевая сторона (верх) ткани
- 2 Изнаночная сторона (внизу) из ткани

- Верхняя нить слишком тугая

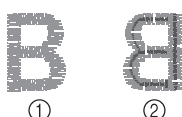
Нижняя нить будет видна на правой стороне (сверху) ткани. В этом случае уменьшите натяжение верхней нити.



- 1 Лицевая сторона (верх) ткани
- 2 Изнаночная сторона (внизу) из ткани

- Верхняя нить слишком ослаблена

Верхняя нить провисает. В этом случае увеличьте натяжение верхней нити.



- 1 Лицевая сторона (верх) ткани
- 2 Изнаночная сторона (внизу) из ткани

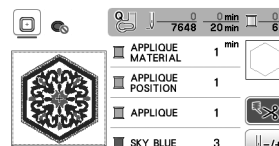
Примечание

- Если верхняя нить заправлена неправильно или шпулька установлена неправильно, возможно, будет невозможно установить правильное натяжение нити. Если невозможно добиться правильного натяжения нити, заправьте верхнюю нить заново и правильно вставьте шпульку.

Вышивание рисунков аппликаций

Когда на дисплее порядка вышивания цветов отображается [

- (МАТЕРИАЛ ДЛЯ АППЛИКАЦИИ)),
- (ПОЛОЖЕНИЕ АППЛИКАЦИИ)] или (АППЛИКАЦИЯ)], следуйте
- приведенной ниже процедуре.

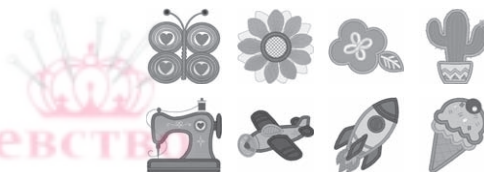


Необходимые материалы

- Ткань для аппликации.
- Ткань для основы аппликации.
- Стабилизирующий материал
- Клей для ткани или клей-спрей временного действия.
- Нитки для вышивания.

Примечание

- Правильные названия и номера используемых цветов нитей не отображаются. Цвета ниток подбирайте в зависимости от тех, что указаны в схеме аппликации.
- Некоторые рисунки аппликаций отличаются от процедуры, описанной в этом руководстве. Подробную информацию о процедуре см. в «Руководстве по дизайну вышивки».

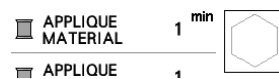


- 1. Создание аппликации.

Прикрепите стабилизирующий материал к изнаночной стороне **аткань для аппликаций**.

Сшейте линию отреза детали аппликации. Удалите **бткань для аппликации из вышивки**

рамку, а затем аккуратно разрежьте по прошитой линии разреза.



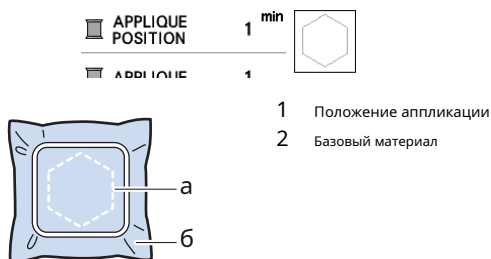
- 1 Схема аппликации
- 2 Материал аппликации

Примечание

- Если деталь аппликации вырезана по внутренней стороне линии разреза, возможно, она неправильно прикреплена к ткани. Поэтому аккуратно вырежьте деталь аппликации по линии разреза.
- Вырезав деталь аппликации, аккуратно удалите нить.

2. Пришивание места аппликации на ткань-основу.

а Пришиваем позицию аппликации.



б Снимите пяльцы с вышивки. **бедница.**

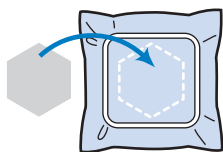
Примечание

- Не снимайте основную ткань с пялец до тех пор, пока все шитье не будет завершено.

3. Прикрепление детали аппликации к ткани-основе.

Слегка нанесите клей для ткани или временный клей-спрей.

ак обратной стороне детали аппликации, а затем прикрепите ее к ткани основы в пределах контура позиции, вышитой поэтапно из «2. Пришивание позиции аппликации на ткань-основу».

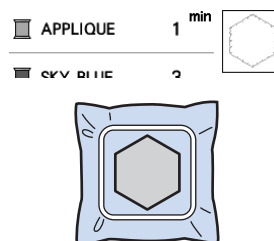


Примечание

- Если деталь аппликации не удается прикрепить к ткани-основе с помощью клея для ткани или временного аэрозольного клея, надежно приметайте ее на месте сметочными стежками.
- Если для аппликации используется тонкая ткань, закрепите и закрепите ее при помощи приутюживаемой клейкой ленты. Для прикрепления детали аппликации к месту аппликации можно использовать утюг.

После того, как деталь аппликации прикреплена, прикрепите **б**пяльцы к машине.

Заправьте в машину нить для вышивания, опустите рычаг прижимной лапки и нажмите кнопку «Старт/Стоп», чтобы вышить аппликацию.



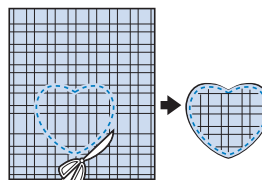
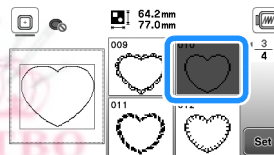
с Завершите вышивку оставшейся части рисунка.

Использование выкройки рамки для изготовления аппликации

Для создания аппликации можно использовать выкройки в рамке одинакового размера и формы. Вышейте один узор прямой строчкой и один узор гладью.

Способ 1

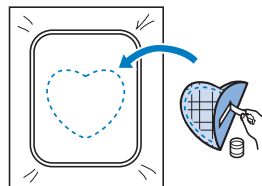
Выберите рисунок рамки прямой строчкой. Вышить **а**выкройку на материал аппликации, затем аккуратно вырежьте вокруг внешней стороны фигуры.



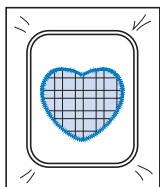
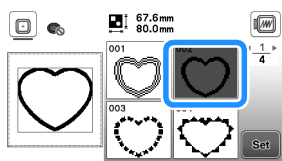
б Вышейте тот же узор из шага **а** на ткань-основу.

Нанесите тонкий слой клея для ткани или временного аэрозольного клея на обратную сторону аппликации, созданной на этапе

а. Прикрепите аппликацию к ткани-основе, соответствующей форме.

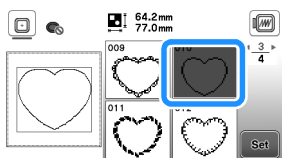


Выберите рисунок рамки гладью той же формы.
в качестве аппликации. Вышиваем поверх аппликации и основы.
ткань из шага для создания аппликации.



Способ 2

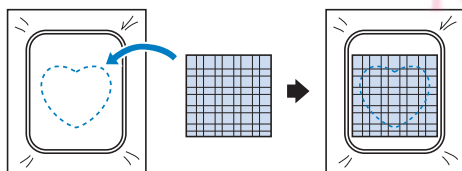
Выберите рисунок рамки прямой строчкой и вышейте
авыкройку на ткань-основу.



Наложите ткань для аппликации на вышитый рисунок.
в шаге и вышейте тот же узор на

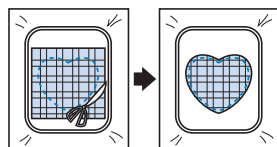
ткань для аппликаций.

- Убедитесь, что ткань аппликации полностью закрывает линию вышивки.



Снимите пальцы с вышивки.
блока и обрежьте швы снаружи

ткань для аппликаций.



Примечание

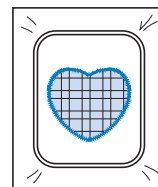
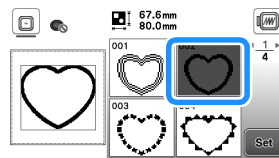
- Не снимайте ткань с палец, чтобы разрезать ее. Также не тяните и не давите на ткань. В противном случае ткань может ослабнуть в рамке.

Снова прикрепите пальцы к вышивальному модулю.

Д

Выберите рисунок рамки гладью той же формы.
в качестве аппликации и вышить узор гладью
создать аппликацию.

- Не меняйте размер или положение рисунка.



Разделение рисунков вышивания

Можно вышивать разделенные рисунки вышивания, созданные с помощью PE-DESIGN версии 7 или более поздней версии. При использовании разделенных рисунков вышивания рисунки вышивания, размер которых превышает размеры пялец, делятся на несколько частей, которые после вышивания каждой части объединяются в один рисунок.

Подробную информацию о создании разделенных рисунков вышивания и более подробные инструкции по вышиванию см. в руководстве по эксплуатации, включенном в комплект PE-DESIGN версии 7 или более поздней версии.

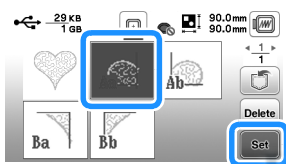
Вставьте флешку, содержащую созданный сплит.

а рисунок вышивания, а затем выберите разделение образец вышивки, который нужно вышить.

- Подробную информацию см. в разделе «Извлечение рисунков вышивания» на странице 43.

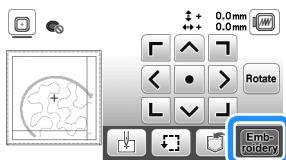


б Выберите раздел **ВЫШИВАТЬ И ТРОГАТЬ**.



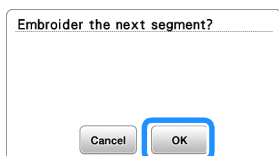
- Выберите разделы в алфавитном порядке.

в Касай **Embroidery** и трогай **Embroidery**.



г Нажмите кнопку «Старт/Стоп», чтобы вышить рисунок.

д По завершении вышивания появится следующий экран. Трогать **OK**.



-Появится экран, на котором можно выбрать часть разделенного рисунка вышивания.

ж Повторите шаги **б** через **д** вышить оставшиеся части узора.

Редактирование рисунков (Экран редактирования рисунков)

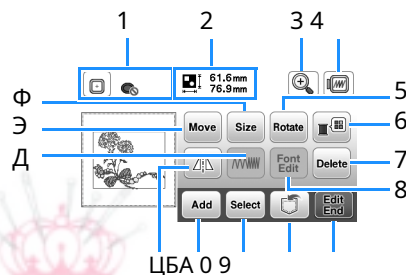
Когда рисунок выбран на экране выбора рисунка

и при нажатии появляется экран редактирования рисунка. После нажатия любой клавиши для редактирования рисунка нажмите **OK** для возврата к предыдущему экрану. Чтобы закончить все редактирования, нажмите **Edit End** для перехода к экрану настроек вышивания.

ОСТОРОЖНОСТЬ

- После редактирования рисунка проверьте отображение доступных пялец и используйте соответствующие пяльцы. Если вы используете пяльцы, которые не указаны как доступные для использования, прижимная лапка может удариться о пяльцы, что может привести к травмам или повреждению.

Экран редактирования рисунка



Памятка

- Если дисплей клавиши светло-серый, вы не сможете использовать эту функцию с выбранным рисунком.

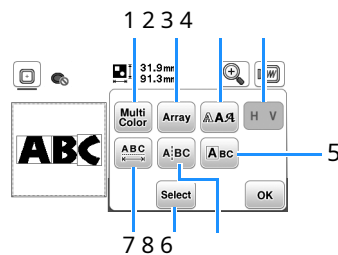
Нет.	Отображать		Объяснение
	Имя ключа		
1		Пяльцы для вышивания	Показаны пяльцы, которые можно использовать (стр. 30). Кроме того, после прикосновения к кнопке используемых пялец для параметра [Просмотр идентификации пялец] можно установить значение [ВКЛ]. При настройке [Пяльцы Просмотр идентификации] на [Выкл.], нажмите
2		61.6mm 76.9mm Размер узора	Показывает размер всего объединенного рисунка.

Нет.	Отображать		Объяснение
	Имя ключа		
3		Кнопка увеличения	<p>Коснитесь этой кнопки, чтобы увеличить рисунок на экране.</p> <p>При увеличении рисунка появляется.</p> <p>Прикасайтесь к этим клавишам, чтобы перемещать область отображения на экране в соответствующих направлениях, что удобно для проверки деталей рисунка.</p> <p>Нажав , чтобы применить выбранное увеличение, вы можете продолжить редактирование с этим увеличением.</p>
5		Поворот клавиши	<p>Коснитесь этой кнопки, чтобы повернуть рисунок.</p> <p>Трогать чтобы вернуть шаблон в исходное состояние исходное положение.</p>
7		Удалить ключ	Коснитесь этой кнопки, чтобы удалить выбранный рисунок (рисунок, обведенный красной рамкой).
8		Клавиша редактирования шрифта	Коснитесь этой клавиши, чтобы отобразить экран редактирования шрифта. (стр. 39)
0		Ключ памяти	Коснитесь этой кнопки, чтобы сохранить рисунки в памяти машины или на флэш-накопителе USB. Выкройки также можно передавать на компьютер через беспроводную сеть. (стр. 43)

















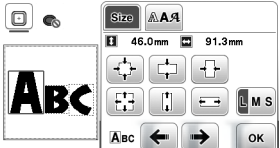
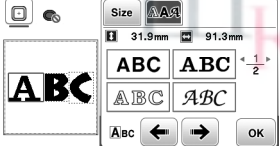







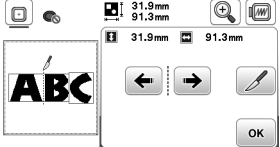



Нет.	Отображать		Объяснение
	Имя ключа		
А		Кнопка выбора рисунка	Если выбран комбинированный рисунок, используйте эту клавишу, чтобы выбрать часть рисунка для редактирования. Выбранный шаблон выделяется красной рамкой.
С		Горизонтальное зеркало ключ изображения	Коснитесь этой кнопки, чтобы сделать горизонтальное зеркальное отображение выбранного рисунка.
Э		Клавиша перемещения	<p>Коснитесь этой кнопки, чтобы переместить рисунок.</p> <p>Использовать чтобы переместить рисунок в направление, указанное стрелкой.</p> <p>Нажмите чтобы центрировать рисунок.</p>


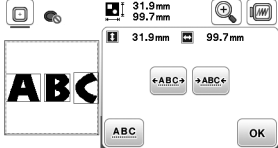




Экран редактирования шрифта

Экран редактирования шрифта появляется при касании экрана по образцу редактирования.



Нет.	Отображать		Объяснение
	Имя ключа		
1		Многоцветный ключ	Прикасайтесь к этой кнопке, если хотите изменить цвет нити посимвольно в вышивке символов. Поскольку машина останавливается в конце каждого символа, верхняя нить меняется по мере вышивания. Коснитесь этой кнопки еще раз, чтобы отменить настройку.

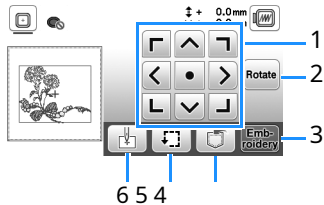
Нет.	Отображать	Объяснение
	Имя ключа	
2		<p>Коснитесь этой кнопки, чтобы изменить конфигурацию набора символов.</p> <p>При выборе дуги (  ), использовать и  изменить степень дуги.</p> <p> : Сделайте дугу более плоской.</p> <p> : Сделайте дугу более круглой.</p> <p>При выборе   и  изменить на  и  . Ты можешь увеличить или уменьшить наклон.</p> <p>Нажмите  чтобы вернуть шаблону символов первоначальный вид.</p>
	Ключ массива	
3		<p>Коснитесь этой клавиши, чтобы изменить шрифт выбранных символов.</p> <p>В зависимости от выбранного шрифта его изменить может быть невозможно.</p>
	Ключ шрифта	
4		<p>Коснитесь этой клавиши, чтобы переключиться между текстом, написанным вертикально и горизонтально. (только японский шрифт)</p>
	Вертикальный/горизонтальный текстовый ключ	
5		<p>Коснитесь этой кнопки, чтобы редактировать каждый символ отдельно.</p>   <p>При прикосновении  , выберите персонаж с помощью   изменить размер.</p> <p>При прикосновении  , выберите персонаж с помощью   изменить шрифт.</p>
	Редактировать ключ символа	
6		<p>Коснитесь этой клавиши, чтобы разделить текст между символами и редактировать их по отдельности.</p>  <p>Использовать   чтобы выбрать, где шаблон необходимо разделить, а затем трогать  чтобы отделить его.</p> <p>Любой разделенный шаблон не может быть повторно объединен.</p>
	Разделить текстовый ключ	

Нет.	Отображать	Объяснение
	Имя ключа	
7		<p>Коснитесь этой кнопки, чтобы изменить интервал между символами.</p>  <p>Трогать   увеличить или уменьшить расстояние между символами.</p> <p>Трогать  чтобы вернуть шаблон в исходное состояние оригинальный внешний вид.</p>
	Расстояние между символами КЛЮЧ	
8		<p>Если выбран комбинированный рисунок, используйте эту клавишу, чтобы выбрать часть рисунка для редактирования. Выбранный шаблон выделяется красной рамкой. Если при вводе текста использовалась клавиша перевода строки, можно выбрать отдельные строки.</p>
	Выберите ключ	

Редактирование рисунков (Экран настроек вышивания)

Когда **Edit End** коснется на экране редактирования, Появится экран настроек вышивания. После редактирования рисунка, нажми **Embroidery** чтобы перейти к экрану вышивания.

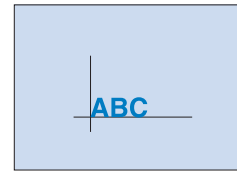
- Экран настроек вышивания



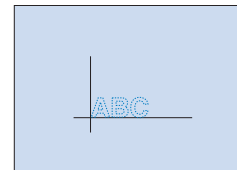
Нет.	Отображать	Объяснение
	Имя ключа	
1	 Клавиши перемещения	Коснитесь этих клавиш, чтобы переместить рисунок в направлении, указанном стрелкой. (Прикоснитесь к центральной кнопке, чтобы вернуть рисунок в центр области вышивания.) (стр. 41).
2	 Поворот клавиши	Коснитесь этой кнопки, чтобы повернуть весь рисунок. Трогать Reset чтобы вернуть шаблон в исходное состояние исходное положение.
3	 Ключ для вышивания	Коснитесь этой кнопки, чтобы войти в экран вышивания.
4	 Ключ памяти	Коснитесь этой кнопки, чтобы сохранить рисунки в памяти машины или на флэш-накопителе USB. Выкройки также можно передавать на компьютер через беспроводную сеть. (стр. 43)
5	 Пробный ключ	Коснитесь этой кнопки, чтобы проверить положение рисунка. (стр. 32)
6	 Ключ к отправной точке	Прикоснитесь к этой кнопке, чтобы переместить начальное положение иглы и совместить ее с положением рисунка. (стр. 41)

Совмещение рисунка и положения иглы

Пример: выравнивание нижней левой части рисунка и положения иглы.

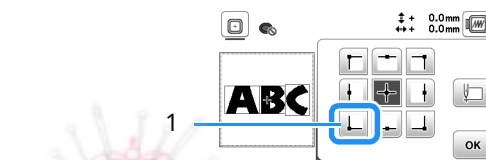


Отметьте положение начала вышивки на ткани, как показано.



6 Трогать .

с Трогать и коснуться **OK** .

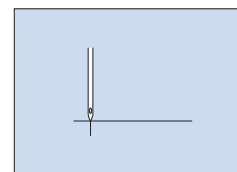
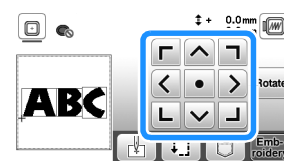


1 Стартовая позиция

-Положение иглы перемещается в нижний левый угол рисунка (пальцы перемещаются так, чтобы игла располагалась правильно).

д Использовать **совместить иглу и отметку на**

ткань, прикосновение и приступаем к вышиванию узора.



Вышивание связанных персонажей

Следуйте описанной ниже процедуре, чтобы вышить связанные символы в одном ряду, когда весь рисунок выходит за рамки пялец.

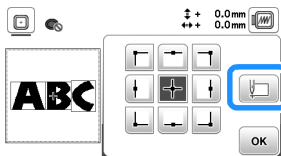
Пример:Связывание «DEF» с символами «ABC»

а Выберите шаблоны символов для «ABC», а затем

нажмите **Set** и **Edit End**.

б Трогать .

в Трогать , а затем нажмите **OK**.

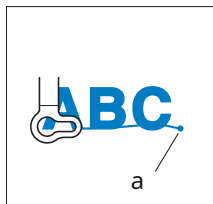


-Игла располагается в левом нижнем углу выкройки. Пяльцы перемещаются так, чтобы игла располагалась правильно.

д Трогать **Embroidery**.

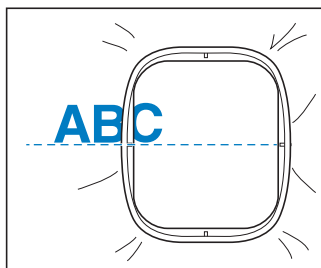
Опустите лапку для вышивания и нажмите кнопку «Старт/Стоп», чтобы начать вышивание.

После того, как персонажи вышиты, а нитки обрезаны, снимите пяльцы и нажмите **OK** для [Завершение вышивания].



1 Конец вышивание

Расположите ткань в пяльцах так, чтобы правая часть буквы «С» будет частично находиться внутри пяльцы; будьте осторожны, чтобы буквы оставались прямыми и ровными. Затем снова прикрепите рамку, чтобы можно было вышить оставшиеся символы («DEF»).




час Трогать  для отмены текущих шаблонов символов.

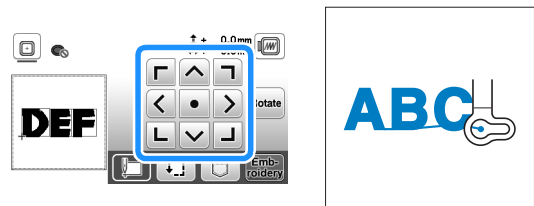
я Выберите шаблоны символов для «DEF», а затем нажмите **Set** и **Edit End**.

дж Трогать .

к Трогать , а затем коснитесь **OK**.

-Игла располагается в левом нижнем углу выкройки. Пяльцы перемещаются так, чтобы игла располагалась правильно.

л Используйте  чтобы совместить иглу с концом вышивки по предыдущему узору.



м Трогать **Embroidery**.

Опустите лапку для вышивания и нажмите кнопку «Старт/Стоп», чтобы начать вышивание оставшегося символа узоры.



Использование функции памяти


Сохранение рисунков вышивания

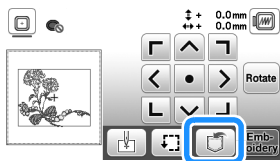
Настроенные вами рисунки вышивания можно сохранить в памяти машины или на флэш-накопителе USB.

Вы также можете перенести выкройки на свой компьютер через беспроводную сеть.

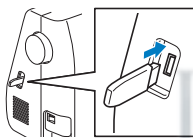
Примечание

- Не выключайте основное питание, пока отображается экран [Сохранение...]. Вы потеряете сохраненный шаблон.

Трогать  когда рисунок, который вы хотите сохранить, находится в **экран редактирования рисунка или экран настроек вышивания.**

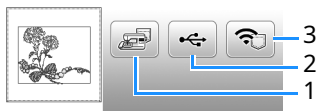


При сохранении рисунка вышивания на USB-накопителе **бдиск, вставьте флэш-накопитель USB в порт USB на машина.**



Коснитесь нужного пункта назначения, чтобы начать сохранение.

с



- 1 Сохраните в память машины.
 - 2 Сохраните на USB-накопитель. Выкройка сохраняется в папке с названием «bPocket».
 - 3 Временно сохраните данные в кармане для беспроводных функций. Подробную процедуру см. в руководстве PE-DESIGN (версия 11 или новее).
- * Рисунки вышивания, сохраненные в кармане с функцией беспроводной связи, будут удалены из кармана при выключении машины. Прежде чем выключать машину, импортируйте рисунки вышивания в PE-DESIGN (версия 11 или более поздняя).

Получение рисунков вышивания

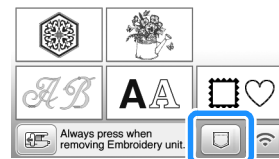
Получайте рисунки вышивания, сохраненные в памяти машины, на USB-накопителе или переданные по беспроводной сети.

При извлечении рисунков вышивания с USB-накопителя **афлэш-накопитель, вставьте флешку в USB-порт на машине.**

Чтобы получить рисунки вышивания через беспроводную сеть, используйте PE-DESIGN (версия 11 или новее) или Design Database Transfer для предварительной передачи рисунков. Подробную информацию о переносе рисунков вышивания см. в руководстве по PE-DESIGN или переносу базы данных дизайна.

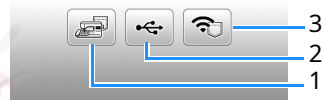
Трогать  .

б



Коснитесь нужного места назначения, а затем выберите **нужный рисунок вышивания.**


с



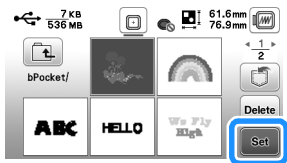
- 1 Получить из памяти машины.
- 2 Получить с USB-накопителя.
- 3 Извлекайте рисунки вышивания, загруженные в карман с функцией беспроводной связи, через беспроводную сеть. Подробную процедуру см. в руководстве по PE-DESIGN (версия 11 или более поздняя) или по переносу базы данных проектирования.

* Рисунки вышивания, загруженные через беспроводную сеть, будут удалены с машины при ее выключении. При необходимости сохраните выкройки в памяти машины. (стр. 43)

Памятка

- Если рисунок вышивания, который нужно загрузить, находится в папке на USB-накопителе, коснитесь кнопки этой папки. Нажмите, чтобы  вернуться к предыдущему экрану.

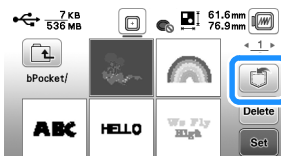
Д Трогать 






 Памятка


• При сохранении полученного рисунка коснитесь следующих клавиш.

1. Коснитесь .



2. Прикоснитесь к кнопке нужного пункта

-  назначения. : Сохраняется на машине.
-  : сохранение на USB-накопитель.
-  : временное сохранение в кармане для беспроводных функций.

При сохранении рисунков, полученных через USB или беспроводную сеть к аппарату, коснитесь .

• При нажатии выбранного рисунка вышивания будет удален без возможности восстановления.



Глава 3 ПРИЛОЖЕНИЕ

Уход и обслуживание



ОСТОРОЖНОСТЬ

- Перед чисткой машины отключите шнур питания, в противном случае возможны травмы.

Очистка ЖК-дисплея

Если поверхность ЖК-дисплея загрязнена, слегка протрите ее мягкой сухой тканью.

Очистка поверхности машины

Вытирая грязь с машины, тщательно отжимайте мягкую ткань, смоченную (теплой) водой.

После очистки машины высушите ее мягкой сухой тканью.

Ограничения по смазке

Во избежание повреждения машины пользователь не должен смазывать ее маслом.

Эта машина была изготовлена с использованием необходимого количества масла для обеспечения правильной работы, поэтому периодическая смазка не требуется.

При возникновении проблем, таких как трудности с вращением маховика или необычный шум, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь к авторизованному дилеру Brother или в ближайший авторизованный сервисный центр Brother.

Меры предосторожности при хранении машины

Не храните машину в местах, описанных ниже, иначе это может привести к повреждению машины, например, к появлению ржавчины из-за конденсата.

- Подвергается воздействию чрезвычайно высоких температур
- Подвержены воздействию чрезвычайно низких температур
- Подвержены резким перепадам температуры.
- Воздействие высокой влажности или пара.
- Рядом с пламенем, обогревателем или кондиционером.
- На открытом воздухе или под воздействием прямых солнечных лучей.
- Воздействие чрезвычайно пыльной или маслянистой среды.

Примечание

- Чтобы продлить срок службы устройства, периодически включайте его и используйте. Хранение машины в течение длительного периода времени без ее использования может снизить ее эффективность.

Очистка гонки

Качество шитья ухудшается, если в шпульном колпачке скапливается ворс и пыль, поэтому его следует регулярно чистить.

Нажимать  (Кнопка положения иглы), чтобы поднять иглу.

а

б Выключите машину.

б

Отсоедините шнур питания от гнезда блока питания на **справой стороне машины**.

д Снимите иглу и лапку для вышивания.

- Подробную информацию см. в разделах «Замена иглы» на стр. 23 и «Замена лапки для вышивания» на стр. 47.

д

е Снимите вышивальный блок.

е

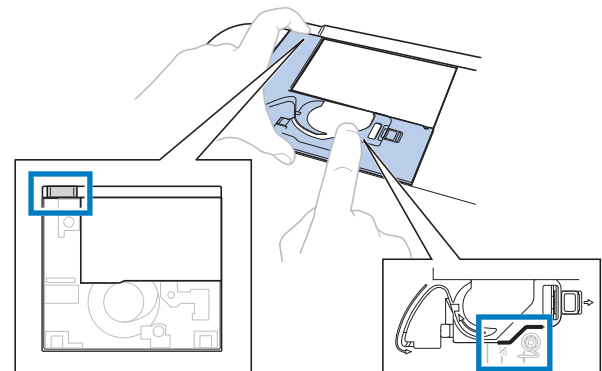
ж Снимите крышку шпульки.

ж

Поместите указательный палец правой руки рядом с **нижнюю часть защелки на крышке игольной пластины**.

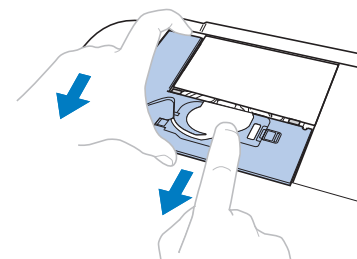
Вставьте кончик указательного пальца левой руки в **выемку на задней стороне крышки игольной пластины**.

Поместите большой палец левой руки перед **крышкой игольной пластины**.



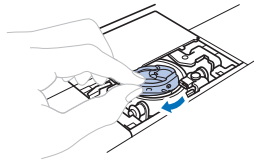
г Сдвиньте крышку игольной пластины на себя, чтобы снять ее.

г

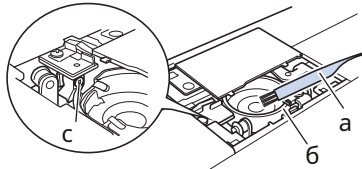


Возьмите шпульный колпачок и вытащите его.

я



Для удаления используйте чистящую щетку или пылесос. **Джворс и пыль с беговой и шпульной ниток датчик и окружающее пространство.**

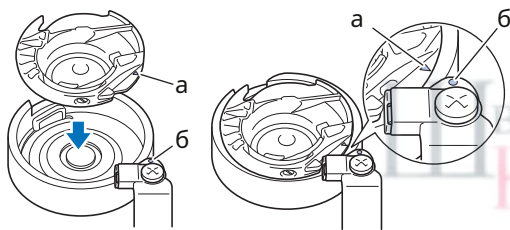


- 1 Чистящая щетка
- 2 Паса
- 3 Датчик шпульной нити

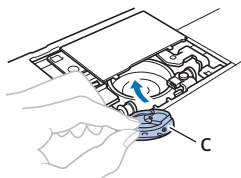
ВАЖНЫЙ

• Не наносите масло на шпульный колпачок.

Вставьте шпульный колпачок так, чтобы метка - на **к**шпульный колпачок совпадает с-отметка на машине.



• Совместите - и-отметки.

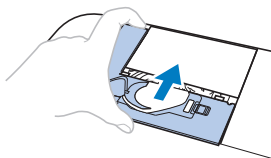


- 1 -отметка
- 2-отметка
- 3Шпульный чехол

• Перед установкой шпульного колпачка убедитесь, что указанные точки совмещены.

Вставьте выступы на крышке игольной пластины в **ли**гольная пластина, а затем снова установите крышку.

Установите на место крышку шпульки.



⚠ ОСТОРОЖНОСТЬ

- Никогда не используйте шпульный колпачок, который поцарапан или имеет заусенцы. В противном случае верхняя нить может запутаться, игла может сломаться и нанести травму. За новым шпульным колпачком обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр Brother.
- Убедитесь, что шпульный колпачок установлен правильно, иначе игла может сломаться и причинить травму.

Сенсорная панель неисправна

Если экран не реагирует должным образом на прикосновение к клавише (машина не выполняет операцию или выполняет другую операцию), выполните следующие действия, чтобы выполнить правильные настройки.

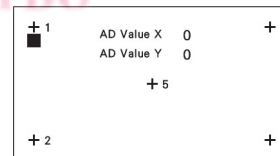
Удерживая палец на экране, поверните основную

апереключатель питания в положение ВЫКЛ и обратно в положение ВКЛ.



-Отобразится экран настройки сенсорной панели.

б Слегка коснитесь центра каждого знака «+» в порядке от 1 до 5.



в Выключите основное питание, затем снова включите его.

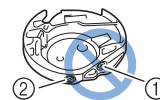
Регулировка натяжения шпульной нити

Если желаемая строчка не может быть достигнута после регулировки натяжения верхней нити с помощью регулятора натяжения нити (стр. 35), отрегулируйте натяжение нижней нити.

Установите регулятор натяжения нити на «4», а затем отрегулируйте натяжение шпульной нити, как описано ниже.



Используя небольшую шлицевую отвертку, поверните винт с шлицевой головкой (-), чтобы отрегулировать натяжение шпульного колпачка.



- 1 Не поворачивайте винт с крестообразным шлицем
- 2 (+). Отрегулируйте отверткой (маленькой).

Правильное натяжение нити

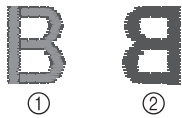
Верхняя нить слегка выступает на изнаночной (снизу) ткани.



- 1 Лицевая сторона (верх) ткани
- 2 Изнаночная сторона (нижня) ткани.

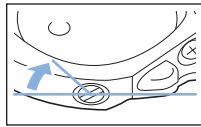
Шпульная нить слишком ослаблена

Шпульная нить слегка выступает на правой стороне (сверху) ткани.



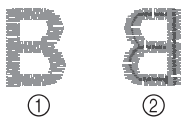
- 1 Лицевая сторона (верх) ткани
- 2 Изнаночная сторона (нижня) ткани.

В этом случае поверните винт со шлицевой головкой (-) по часовой стрелке, стараясь не перетянуть его, примерно на 30–45 градусов, чтобы увеличить натяжение шпулки.



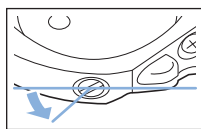
Шпульная нить слишком тугая

Кажется, что верхняя нить на правой (верхней) стороне ткани поднимается/закручивается, а шпульная нить не видна на изнаночной (нижней) стороне ткани.



- 1 Лицевая сторона (верх) ткани
- 2 Изнаночная сторона (нижня) ткани.

В этом случае поверните винт со шлицевой головкой (-) против часовой стрелки, стараясь не ослабить его слишком сильно, примерно на 30–45 градусов, чтобы уменьшить натяжение шпулки.



ВАЖНЫЙ

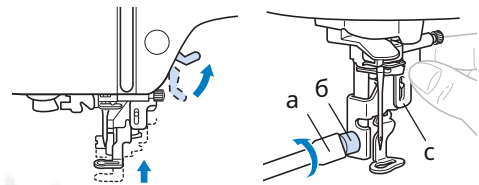
- При регулировке шпульного колпачка обязательно вынимайте шпульку из шпульного колпачка.
- НЕ регулируйте положение винта с крестообразным шлицем (+) на шпульном колпачке, так как это может привести к повреждению шпульного колпачка и сделать его непригодным для использования.
- Если винт со шлицевой головкой (-) вращается с трудом, не применяйте силу. Слишком сильный поворот винта или приложение силы в любом из них (вращение) направлении может привести к повреждению шпульного колпачка. В случае повреждения шпульный колпачок может не поддерживать надлежащее натяжение.

Замена лапки для вышивания

⚠ ОСТОРОЖНОСТЬ

- При вышивании обязательно используйте лапку для вышивания. Использование другой лапки для вышивания может привести к удару иглы по лапке для вышивания. Игла может сломаться, что может привести к травме.

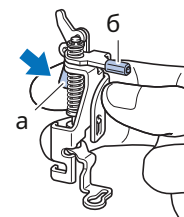
- а Нажимать (Кнопка положения иглы), чтобы поднять иглу.
- б Трогать .
 - Экран изменится, и все клавиши и кнопки управления будут заблокированы (кроме).
 - Поднимите рычаг прижимной лапки, воспользуйтесь прилагаемым отвертку, чтобы ослабить винт лапки для вышивания, и затем снимите лапку для вышивания.



- 1 Отвертка
- 2 Винт лапки для вышивания
- 3 Лапка для вышивания

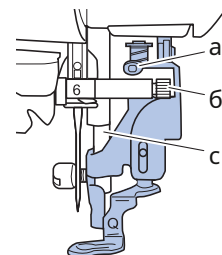
Держите лапку для вышивания «Q» правой рукой, как показано.

Держите лапку для вышивания, обхватив указательным пальцем рычаг в задней части лапки.



- 1 Рычаг
- 2 Планка для вышивания

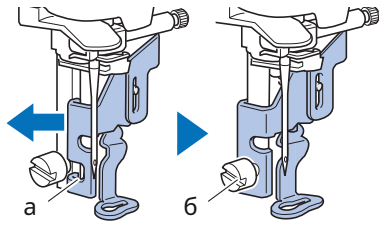
Нажимая рычаг на лапке для вышивания «Q», пальцем поместите планку лапки для вышивания выше винт иглодержателя.



- 1 Планка для вышивания
- 2 Винт иглодержателя
- 3 Прижимная планка

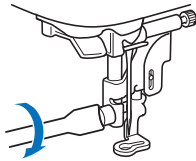
Закрепите лапку для вышивания «Q» лапкой для вышивания. **Винт, убедившись, что лапка для вышивания «Q»**

вертикальный.




- 1 Монтажный паз
- 2 Винт лапки для вышивания

Удерживайте лапку для вышивания правой рукой. **Левой рукой, а затем с помощью прилагаемой отвертки** Надежно затяните винт лапки для вышивания.



⚠ ОСТОРОЖНОСТЬ

- С помощью прилагаемой отвертки надежно затяните винт лапки для вышивания. Если винт ослаблен, игла может ударить о прижимную лапку. Игла может сломаться, что может привести к травме.

Трогать  чтобы разблокировать все клавиши и кнопки.

час

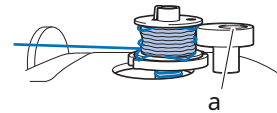
Если нить запуталась под седлом устройства намотки шпульки

Если намотка шпульки начинается, когда нить не проходит правильно под диском предварительного натяжения нитенаправителя для намотки шпульки, нить может запутаться под седлом устройства намотки шпульки.

⚠ ОСТОРОЖНОСТЬ

- Не снимайте устройство намотки шпульки, даже если нить запуталась под ним. В противном случае существует опасность травмирования ножом устройства намотки шпульки.

Не вынимайте винт на направляющей стойке устройства намотки шпульки, иначе машина может быть повреждена; нельзя смотать нить, вывернув винт.



1 Винт направляющей стойки устройства намотки шпульки

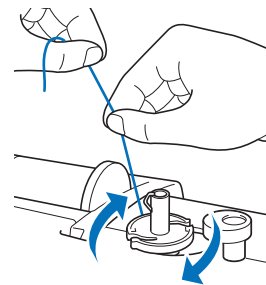
Остановите намотку шпульки.

а

Обрежьте нить ножницами рядом с намоткой шпульки. **Нитенаправитель.**

Сдвиньте вал устройства намотки шпульки влево, а затем **снимите шпульку с вала и обрежьте нить** ведущего к шпулке, чтобы иметь возможность полностью снять шпульку с вала.

Придерживая конец нити левой рукой, отмотайте ее. **Нить по часовой стрелке из-под устройства намотки шпульки** сиденье правой рукой, как показано ниже.



Поиск неисправностей

Если машина перестает работать правильно, прежде чем обращаться в сервисный центр, проверьте следующие возможные проблемы. Большинство проблем вы можете решить самостоятельно. Если вам нужна дополнительная помощь, на веб-сайте поддержки Brother можно найти последние часто задаваемые вопросы и советы по устранению неполадок. Посетите нас по адресу <https://s.brother/cpiaq/>.

Если проблема не устранена, обратитесь к авторизованному дилеру Brother или в ближайший авторизованный сервисный центр Brother.

Список симптомов

Прежде чем обращаться в сервисное обслуживание, проверьте следующие возможные проблемы. Если на справочной странице стоит знак «*», обратитесь к авторизованному дилеру Brother или в ближайший авторизованный сервисный центр Brother.

- Готовимся

Симптом, причина/решение	Ссылка
Не могу заправить иглолку.	
Игла находится в неправильном положении. • Нажмите кнопку «Положение иглы», чтобы поднять иглу.	10
Игла установлена неправильно.	24
Игла повернута, погнута или острие затупилось.	24
Неправильно заправлена верхняя нить. Рычаг нитевдевателя не опускается до щелчка.	21
Крючок нитевдевателя погнут и не проходит через ушко иглы.	*
Рычаг нитевдевателя нельзя переместить или вернуть в исходное положение.	*
Шпульная нить не наматывается на шпульку аккуратно.	
Нить неправильно проходит через нитенаправитель для намотки шпульки.	17
Нить, вытянутая из нитенаправителя для намотки шпульки, была неправильно намотана на шпульку.	19
Пустая шпулька неправильно установлена на стержне.	17
При намотке шпульки шпульная нить наматывалась под седлом устройства намотки шпульки.	
Нить была неправильно пропущена под диск предварительного натяжения на нитенаправителе намотки шпульки. • Удалите запутавшуюся нить и намотайте шпульку.	17, 48
Шпульную нить нельзя вытянуть вверх.	
Шпулька установлена неправильно.	19

Симптом, причина/решение	Ссылка
На ЖК-дисплее ничего не отображается.	
Главный выключатель питания не включен.	11
Вилка шнура питания не вставлена в электрическую розетку.	11
ЖК-экран запотел.	
На ЖК-экране образовался конденсат. • Через некоторое время облачность исчезнет.	-
Кнопки управления не реагируют или реакция клавиш слишком чувствительна.	
При прикосновении к клавишам надевается перчатка. К клавишам прикасаются ногтем. Используется неэлектростатическое сенсорное перо. Чувствительность клавиш управления не устанавливается пользователем.	10, 14
Лампа машины не загорается.	
На экране настроек для параметра [Свет] установлено значение [ВЫКЛ].	13
Вышивальный блок не работает.	
Вышивальный модуль установлен неправильно.	25
Невозможно получить рисунок вышивания через беспроводную сеть.	
Рисунки вышивания, недоступные для этой машины, невозможно загрузить. • Проверьте данные вышивания и сообщение, отображаемое в приложении.	-

- Во время вышивания

Симптом, причина/решение	Ссылка
Машина не работает.	
Кнопка «Старт/Стоп» не была нажата.	33
Вал устройства намотки шпульки сдвинут вправо.	17
Шаблон не выбран.	30
Прижимная лапка не опущена.	33
Игла ломается.	
Игла установлена неправильно.	24
Винт иглодержателя не затянут.	24
Игла повернута или погнута.	24
Использование неподходящей иглы или нити для выбранной ткани.	23
Натяжение верхней нити слишком сильное.	35
Катушка с нитью установлена неправильно.	17
Имеются царапины вокруг отверстия игольной пластины.	
Рядом с отверстием на лапке для вышивания имеются царапины.	*
На шпульном колпачке есть царапины.	*
Шпулька, предназначенная специально для этой машины, не используется.	17

Симптом, причина/решение	Ссылка
Неправильно заправлена верхняя нить.	21
Шпулька установлена неправильно.	19
Лапка для вышивания установлена неправильно.	47
Стабилизатор не прикреплен к вышиваемой ткани.	27
Шпульная нить намотана неправильно.	17
Верхняя нить рвется.	
В машине неправильно заправлена нить (использован неправильный колпачок катушки, колпачок катушки ослаблен, нить не зацепилась за нитенаправитель игловодителя и т. д.).	21
Используется завязанная или запутанная нить.	–
Натяжение верхней нити слишком сильное.	35
Нитка запуталась.	45
Игла повернута, погнута или острие затупилось.	24
Игла установлена неправильно.	24
Вокруг отверстия игольной пластины имеются царапины.	*
Рядом с отверстием на лапке для вышивания имеются царапины.	*
На шпульном колпачке есть царапины.	*
Использование неподходящей иглы или нити для выбранной ткани.	23
Шпулька, предназначенная специально для этой машины, не используется.	17
Нитка запуталась на изнаночной стороне ткани.	
Неправильно заправлена верхняя нить.	21
Использование неподходящей иглы или нити для выбранной ткани.	23
Верхняя нить слишком тугая.	
Нижняя нить установлена неправильно.	19
Шпульная нить рвется.	
Шпулька установлена неправильно.	19
Шпульная нить намотана неправильно.	17
Используется поцарапанная шпулька.	19
Нитка запуталась.	45
Шпулька, предназначенная специально для этой машины, не используется.	17
Складки ткани.	
Ошибка заправки верхней или нижней нити.	17, 21
Катушка с нитью установлена неправильно.	17
Использование неподходящей иглы или нити для выбранной ткани.	23
Игла повернута, погнута или острие затупилось.	24
Пропущенные стежки	
Машина заправлена неправильно.	17, 21
Игла повернута, погнута или острие затупилось.	24
Игла установлена неправильно.	24
Под игольной пластиной скопилась пыль или ворс.	45

Симптом, причина/решение	Ссылка
Не вышиваю	
Игла повернута, погнута или острие затупилось.	24
Шпулька установлена неправильно.	19
Неправильно заправлена верхняя нить.	21
Высокий звук во время вышивания.	
Кусочки ниток застревают в бегу.	45
Неправильно заправлена верхняя нить.	21
Шпулька, предназначенная специально для этой машины, не используется.	17
На шпульном колпачке имеются отверстия от иглы или царапины от трения.	*
Игла касается игольной пластины.	
Винт иглодержателя ослаблен.	24
Игла повернута, погнута или острие затупилось.	24
Маховик вращается не плавно.	
Нить запуталась в шпульном колпачке.	45

- После вышивания


Симптом, причина/решение	Ссылка
Неправильное натяжение нити.	
Неправильно заправлена верхняя нить.	21
Шпулька установлена неправильно.	19
Использование неподходящей иглы или нити для выбранной ткани.	23
Натяжение нити установлено неправильно.	35
Шпульная нить намотана неправильно.	19
Игла повернута, погнута или острие затупилось.	24
Шпулька, предназначенная специально для этой машины, не используется.	17
Рисунок вышивания вышивается неправильно.	
Нитка перекручена.	–
Натяжение нити установлено неправильно.	35
Ткань неправильно вставлена в раму (ткань рыхлая и т.п.).	27
Стабилизирующий материал не был прикреплен. • Всегда используйте стабилизирующий материал, особенно при работе с эластичными тканями, легкими тканями, тканями с грубым переплетением или тканями, которые часто вызывают усадку рисунка. Обратитесь к авторизованному дилеру Brother за подходящим стабилизатором.	27
Рядом с машиной находился какой-то предмет, и каретка или пальцы задели этот предмет во время вышивания.	25
Материал, выходящий из пялец, вызывает проблемы. • Еще раз натяните ткань на пальцы, чтобы материал, выходящий из пялец, не создавал проблем, поверните рисунок и вышивайте.	27
Вышивается тяжелая ткань, и ткань свисает со стола. • Если вышивка выполняется на ткани, свисающей со стола, движение вышивального блока будет затруднено. Поддерживайте ткань во время вышивания.	33



Симптом, причина/решение	Ссылка
Ткань зацепилась или за что-то зацепилась. • Остановите машину и расположите ткань так, чтобы она не зацепилась и не зацепилась.	–
Каретка перемещалась во время снятия или установки пялец во время вышивания. • Если каретка перемещается во время процесса, рисунок может быть смещен. Будьте осторожны при снятии или установке пялец.	29
Неправильно установлен стабилизатор, например, он меньше пялец.	27
Рисунок вышивания не вышивается в определенном положении.	
Ткань расположена в пяльцах неправильно. • Используйте лист для вышивания.	28
При вышивании на поверхности ткани появляются петли.	
Неправильно установлено натяжение нити.	35
Нить для вышивания, предназначенная для данной машины, не используется.	26


Швейное
Королевство



Сообщения об ошибках

При выполнении ошибочных операций на ЖК-дисплее будут отображаться сообщения и советы по эксплуатации. Следуйте тому, что отображается. Если вы коснетесь  или выполните операцию правильно, пока отображается сообщение об ошибке, оно исчезнет.

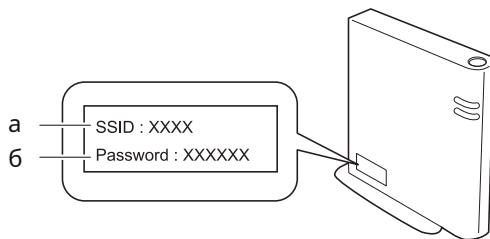
	Сообщения об ошибках	Причина/решение													
1	Произошла неисправность. Выключите машину, затем снова включите.	Это сообщение отображается в случае возникновения какой-либо неисправности. Выключите машину, а затем снова включите. Если это сообщение продолжает появляться, обратитесь к авторизованному дилеру Brother или в ближайший авторизованный сервисный центр Brother.													
2	Невозможно изменить конфигурацию персонажей.	Это сообщение отображается, если символов слишком много и конфигурация изогнутых символов невозможна.													
3	Невозможно распознать данные для выбранного рисунка. Данные могут быть повреждены. Пожалуйста, выключите питание и включите снова.	Это сообщение появляется, когда вы пытаетесь получить недопустимые данные шаблона. Поскольку причиной может быть любое из следующих событий, проверьте данные шаблона. • Данные шаблона повреждены. • Данные, которые вы пытались получить, были созданы с использованием системы дизайна данных другого производителя. Выключите машину, а затем снова включите ее, чтобы вернуть ее в нормальное состояние.													
4	Объем данных слишком велик для этого шаблона.	Это сообщение отображается, когда редактируемые вами рисунки занимают слишком много памяти или если вы редактируете слишком много рисунков для памяти.													
5	ОК, чтобы вспомнить и возобновить предыдущую память?	Это сообщение появляется, если во время вышивания машина была выключена, а затем снова включена. Нажмите  чтобы вернуть машину в исходное состояние (положение рисунка и количество стежков), когда оно было выключено. Выполните процедуру, описанную в разделе «Если во время вышивания нить порвалась или на шпулке закончилась нить» на стр. 34, чтобы выровнять положение иглы и вышить оставшуюся часть рисунка.													
6	Рисунок выходит за пределы пялец.	Это сообщение появляется, когда выбранный рисунок вышивания больше, чем выбранные пяльцы, когда для параметра [Просмотр идентификации пялец] установлено значение [ВКЛ]. Выберите рамку большего размера.													
7	Рисунок выходит за пределы пялец. Не добавляйте дополнительных символов.	Это сообщение отображается, если комбинация символов слишком велика и не помещается в пяльцы. Измените размер рисунка символов или расположите рисунки так, чтобы они соответствовали пяльцам. Если для параметра [Просмотр идентификации пялец] установлено значение [ВКЛ], выберите рамку большего размера.													
8	Рекомендуется профилактическое обслуживание.	При появлении этого сообщения рекомендуется доставить устройство к авторизованному дилеру Brother или в ближайший авторизованный сервисный центр Brother для регулярной проверки технического обслуживания. Хотя это сообщение исчезнет и машина продолжит работать после прикосновения  , сообщение будет отобразится еще несколько раз, пока не будет выполнено соответствующее обслуживание.													
9	Методы аутентификации и шифрования, используемые выбранной точкой доступа/маршрутизатором беспроводной локальной сети, не поддерживаются вашим устройством.	Методы аутентификации/шифрования, используемые выбранной точкой беспроводного доступа/маршрутизатором, не поддерживаются вашим устройством. Для режима инфраструктуры измените методы аутентификации и шифрования беспроводной точки доступа/маршрутизатора. Ваше устройство поддерживает следующие методы аутентификации: <table border="1" data-bbox="730 1630 1406 1888"> <thead> <tr> <th>Метод аутентификации</th> <th>Метод шифрования</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td rowspan="2">WPA-Персональный</td> <td>TKIP</td> </tr> <tr> <td>AES</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">WPA2-Персональный</td> <td>TKIP</td> </tr> <tr> <td>AES</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Открыть</td> <td>WEP</td> </tr> <tr> <td>Нет (без шифрования)</td> </tr> <tr> <td>Общий ключ</td> <td>WEP</td> </tr> </tbody> </table> Если проблема не решена, возможно, введенный вами SSID или настройки сети неверны. Повторно подтвердите настройки беспроводной сети. (стр. 15) См. «Как найти информацию о безопасности беспроводной сети (SSID и сетевой ключ)» на странице 54.	Метод аутентификации	Метод шифрования	WPA-Персональный	TKIP	AES	WPA2-Персональный	TKIP	AES	Открыть	WEP	Нет (без шифрования)	Общий ключ	WEP
Метод аутентификации	Метод шифрования														
WPA-Персональный	TKIP														
	AES														
WPA2-Персональный	TKIP														
	AES														
Открыть	WEP														
	Нет (без шифрования)														
Общий ключ	WEP														

	Сообщения об ошибках	Причина/решение
10	Шпульная нить почти пуста.	Это сообщение отображается, когда заканчивается шпульная нить. Хотя при нажатии кнопки «Старт/Стоп» можно вышить несколько стежков, немедленно замените намотанную шпульку. Во время вышивания нажмите (кнопку нитеобрезателя), чтобы обрезать нити, поднимите прижимную лапку, снимите пяльцы, а затем замените шпульку, намотав на нее большое количество шпульной нити.
11	Сработало защитное устройство намотки шпульки. Нитка запуталась?	Это сообщение отображается, когда наматывается шпулька и двигатель блокируется из-за запутывания нити и т. д.
12	 Сработало предохранительное устройство. Нитка запуталась? Игла погнута?	Это сообщение отображается, когда двигатель блокируется из-за запутывания нити или по другим причинам, связанным с подачей нити.
13	SSID и сетевой ключ неверны.	Информация о безопасности (SSID/сетевой ключ (пароль)) неверна. Повторно подтвердите SSID и информацию безопасности (сетевой ключ (пароль)). (стр. 15) См. «Как найти информацию о безопасности беспроводной сети (SSID и сетевой ключ)» на странице 54.
14	Точка доступа/маршрутизатор беспроводной локальной сети не может быть обнаружена.	Точка беспроводного доступа/маршрутизатор не может быть обнаружена. 1. Проверьте следующие 4 пункта. <ul style="list-style-type: none"> - Убедитесь, что питание беспроводной точки доступа/маршрутизатора включено. - Переместите устройство в место, где никакие предметы не могут препятствовать сигналу беспроводной сети, например металлические двери или стены, или поближе к точке беспроводного доступа/маршрутизатору. - Временно разместите устройство на расстоянии примерно 1 м (3,3 фута) от точки беспроводного доступа во время настройки параметров беспроводной сети. - Если ваша беспроводная точка доступа/маршрутизатор использует фильтрацию MAC-адресов, убедитесь, что MAC-адрес этого устройства разрешен в фильтре. 2. Если вы вручную ввели SSID и информацию о безопасности (SSID/метод аутентификации/метод шифрования/сетевой ключ (пароль)), информация может быть неверной. Повторно подтвердите SSID и информацию о безопасности и при необходимости повторно введите правильную информацию. (стр. 15) См. «Как найти информацию о безопасности беспроводной сети (SSID и сетевой ключ)» на странице 54.
15	Информация о безопасности беспроводной сети (метод аутентификации, метод шифрования, ключ сети) неверна.	Информация о безопасности беспроводной сети (метод аутентификации/метод шифрования/сетевой ключ (пароль)) неверна. Обратитесь к таблице с сообщением об ошибке [Методы аутентификации и шифрования, используемые выбранной точкой доступа/маршрутизатором беспроводной локальной сети, не поддерживаются вашим устройством.] и еще раз подтвердите информацию о безопасности беспроводной сети (метод аутентификации/метод шифрования/сетевой ключ (пароль)). (стр. 15) См. «Как найти информацию о безопасности беспроводной сети (SSID и сетевой ключ)» на странице 54.
16	Настройка беспроводной сети не активирована.	Настройка беспроводной сети не активирована. Активируйте беспроводную сеть. (стр. 15)
17	Этот шаблон нельзя использовать.	Это сообщение появляется, когда вы пытаетесь получить рисунок, который нельзя использовать на этом компьютере, например, когда данные повреждены или при попытке объединить разделенные рисунки.
18	Этот USB-носитель использовать нельзя.	Это сообщение отображается при попытке использовать несовместимый носитель. Пожалуйста, посетите наш сайт https://s.brother.com/qa/ для получения подробной информации о USB-носителях, которые можно использовать.
19	Блядь	Если сообщение об ошибке [F**] появляется на ЖК-дисплее во время использования аппарата, возможно, аппарат неисправен. Обратитесь к авторизованному дилеру Brother или в ближайший авторизованный сервисный центр Brother.

Как найти информацию о безопасности беспроводной сети (SSID и ключ сети)

- 1) Вы должны посмотреть документацию, прилагаемую к вашей беспроводной точке доступа/маршрутизатору.
- 2) SSID по умолчанию (имя беспроводной сети) может быть именем производителя или названием модели.
- 3) Если вы не знаете информацию о безопасности, обратитесь к производителю маршрутизатора, системному администратору или интернет-провайдеру.
- 4) Некоторые беспроводные SSID и сетевые ключи (пароли) чувствительны к регистру (верхний и нижний регистр). Пожалуйста, правильно запишите вашу информацию.

- * Сетевой ключ также может быть описан как пароль, ключ безопасности или ключ шифрования.
- * Если точка беспроводного доступа/маршрутизатор не передает SSID, он не будет обнаружен автоматически. Вам придется вручную ввести SSID.



- 1 SSID
- 2 Сетевой ключ (пароль)



Технические характеристики

Элемент	Спецификация	
Размеры машины	Прибл. 419 мм (Ш) × 194 мм (Г) × 307 мм (В) (Прибл. 16-1/2 дюйма (Ш) × 7-5/8 дюйма (Г) × 12-3/32 дюйма (В))	
Вес машины	Прибл. 6,4 кг (прибл. 14 фунтов)	
Размеры машины с прикрепленным вышивальным блоком	Прибл. 522 мм (Ш) × 219 мм (Г) × 307 мм (В) (Прибл. 20-9/16 дюймов (Ш) × 8-5/8 дюймов (Г) × 12-3/32 дюймов (В))	
Вес машины с прикрепленным вышивальным блоком	Прибл. 7,9 кг (прибл. 17 фунтов)	
Максимальная скорость вышивки	400 стежков в минуту	
Совместимый интерфейс	Беспроводная локальная сеть*1	
Память	Схемы вышивки	До 1024 КБ или 20 рисунков вышивания (до 100 000 стежков на рисунок)
Типы данных	Схемы вышивки*2	.pes .phc .dst .pen
Размер рисунка вышивки	Максимум 10 см × 10 см (4 дюйма × 4 дюйма)	
Типы USB-устройств/носителей, которые можно использовать*3	Схемы вышивки	Рисунки вышивания можно сохранить на USB-накопителе или вызвать с него.

- * 1 Беспроводное сетевое соединение соответствует стандартам IEEE 802.11b/g/n и использует частоту 2,4 ГГц. Беспроводную сеть невозможно настроить с помощью WPA/WPA2 Enterprise. Используйте Design Database Transfer или PE-DESIGN версии 11 или более поздней для передачи данных с вашего компьютера на машину. Чтобы узнать об операционных системах, совместимых с программным обеспечением, посетите наш веб-сайт: <https://s.brother.cn/ikb/>.
- * 2 Использование данных, отличных от тех, которые были сохранены с помощью наших систем проектирования данных или этого устройства, может привести к неисправности этого устройства. Когда машина используется для сохранения файла с любым расширением, он сохраняется как файл данных .phc. Данные .dst отображаются на экране списка рисунков по имени файла (фактическое изображение невозможно отобразить). Полное имя файла может не отображаться в зависимости от количества символов в имени файла. Поскольку данные Tajima (.dst) не содержат конкретной информации о цветах нитей, они отображаются с нашей последовательностью цветов нитей по умолчанию. Проверьте предварительный просмотр и измените цвета ниток по желанию.
- * 3 Флэш-накопитель USB имеется в продаже, но некоторые флэш-накопители USB могут быть несовместимы с данным устройством. Пожалуйста, посетите наш сайт <https://s.brother/cpiag/> для более подробной информации.
- * Имейте в виду, что некоторые характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

 **Примечание**

- Мы рекомендуем использовать 26 букв алфавита (прописные и строчные), цифры от 0 до 9, «-» и «_» в качестве имени файла/папки.

ВАЖНЫЙ

- При использовании данных вышивания, отличных от наших исходных рисунков, нить может порваться, а игла может сломаться или погнуться при вышивании со слишком мелкой плотностью стежков или при вышивании трех или более перекрывающихся стежков. В этом случае используйте одну из наших оригинальных систем проектирования данных для редактирования данных вышивания.

Обновление программного обеспечения вашего устройства

Программное обеспечение аппарата можно обновить с помощью USB-накопителя.

Если программа обновления доступна на веб-сайте поддержки Brother по адресу <https://s.brother/cpiag/>, загрузите файл(ы), следуя инструкциям на веб-сайте и шагам, перечисленным ниже.

При использовании функции беспроводной сети на кнопке беспроводной локальной сети отображается значок обновления.



: Обновленное программное обеспечение доступно на нашем сайте.

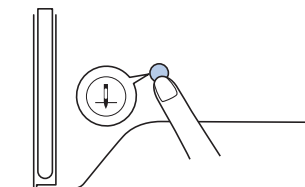
Обновите программное обеспечение.



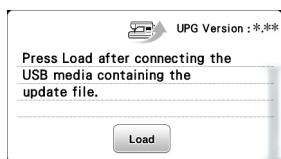
: Обновленное программное обеспечение недоступно.

Информацию о версии можно проверить на экране настроек. (стр. 14)

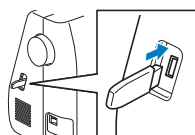
а Включите машину, нажав и удерживая (Кнопка положения иглы).



-Появится следующий экран.



б Вставьте флэш-накопитель USB в порт USB на машине.



Примечание

- Сохраните на USB-накопителе только файл обновления.

Трогать .

- ### с
- Не выключайте устройство во время обновления.
 - По завершении обновления появится сообщение о завершении.

Извлеките USB-накопитель и выключите машину.

д И снова.

Индекс

А

Выравнивание положения	41
Аппликация.....	35,36

Б

Бобина	17
Шпульный колпачок	46
Установка шпульки.....	19
Шпульная нить.....	17,26
Намотка шпульки.....	17
Направитель нити для намотки шпульки.....	17

С

Расстояние между символами	40
Очистка	45

Э

Вышивка	25
Лапка для вышивания.....	47
Пяльцы	27,29
Лист для вышивания	28
Сообщения об ошибках.....	52

Ф

Ткань	27
Шрифт.....	31

Я

Входящие в комплект аксессуары	11
--------------------------------------	----

Л

Язык	13
ЖК	10,13
Свет	13

М

Обслуживание	45
Память.....	43
Металлическая нить.....	18,22
Зеркальное отображение	39

Н

Иголка	23
Игольная пластина.....	9
Крышка игольной пластины.....	9,45
Положение иглы	13
Нитевдеватель	22

О

Звуковой сигнал	13
-----------------------	----

П

Источник питания	12
------------------------	----

Р

Раса	46
Получение	43
Поворот	39,41

С

Сохранение	43
Размер	39
Разделенные рисунки вышивания	38
Колпачок катушки	18
Сетка для катушек	18
Стабилизатор	27

Т

Условия эксплуатации	5
Нить	26
Отображение цвета нити	34
Плотность нити.....	39
Натяжение нити.....	35
Поиск неисправностей	49

Ты

Обновление	56
Верхняя нить.....	21,26

Вт

Беспроводная локальная сеть	15
-----------------------------------	----

Швейное
Королевство

Различные дополнительные аксессуары можно приобрести отдельно.

Посетите наш сайт <https://s.brother/cojkb/> .



Пожалуйста, посетите нас по адресу <https://s.brother/cpiaq/> где вы можете получить информацию о поддержке (видеоинструкции, часто задаваемые вопросы и т. д.) для вашего продукта Brother.



Обязательно установите последнюю версию программного обеспечения.

В последней версии реализованы разнообразные функциональные улучшения.



Brother SupportCenter — это мобильное приложение, предоставляющее информацию о поддержке вашего продукта Brother. Посетите Google Play™ или App Store для загрузки.



Google Play™



Магазин приложений

Данная машина одобрена для использования только в стране приобретения. Местные компании Brother или их дилеры будут поддерживать только машины, приобретенные в их странах.



Design Database Transfer — это специальное приложение Windows для беспроводной передачи данных вышивания с компьютера на машину. Это приложение также можно использовать для просмотра и управления данными вышивания.

Посетите нас по адресу <https://s.brother/cajkb/> чтобы загрузить приложение.

Английский

888-П20/П21



D029JR-001